

Copyright:©EUIJ-Kansai Credit:©European Community,2015 2015年9月発行

# 「EUインスティテュート関西」とは -What is the EUIJ-Kansai?

#### **EUIJ関西とは**

EUIJ関西は、2005年4月1日、EUの資金援助を得て、神戸大学(幹事校)、関西学院大学、大阪大学からなるコンソーシアムとして設立され、EU(欧州連合)に関する学術研究拠点として、EUの研究・教育の促進、広く一般市民へのEUに関する広報活動の推進、および21世紀におけるEUと日本の広範囲な関係の強化を活動の目的としています。

#### EUIJ関西は、次の3分野において広範な活動を 展開します。

# 1. EUに関する教育・学術研究を行うセンターオブエクセレンスになること

EU関連授業を大幅に拡充し、3大学間でのEU科目の単位互換を実施します。EU科目の所定単位を履修した学生にEUIJ関西から修了証書を与えます。その他、欧州学術機関との交流推進、学生に対する奨学金制度の創設、客員教授などの招聘、共同研究の推進、EU関連セミナー、学術講演、国際学術会議などの開催を行います。

#### 2. EUに関する情報収集および発信拠点になること

駐日欧州連合代表部との連携により、EU情報を収集し、 EUIJ関西WEBサイトを活用した有益な情報発信に努めます。

#### 3. 一般市民のEUへの認識を高めること

EUIJ関西は、一般市民への公開講座やビジネス界への ビジネスセミナーやシンポジウムなどを開催し、アウトリー チ活動を積極的に行います。

## **General Objectives of the Project**

The *EUIJ-Kansai*, a consortium formed by Kobe University (co-ordinating university), Kwansei Gakuin University and Osaka University, was established on 1 April 2005 with financial support from the European Union. The *EUIJ-Kansai* aims to foster a better understanding of the EU issues among the Japanese public at all levels as well as to promote academic interactions, thus contributing to the strengthening of the EU-Japan multi-dimensional partnership in the 21st century.

#### Goals and activities

# 1. To be the center of academic excellence in education and research of EU studies

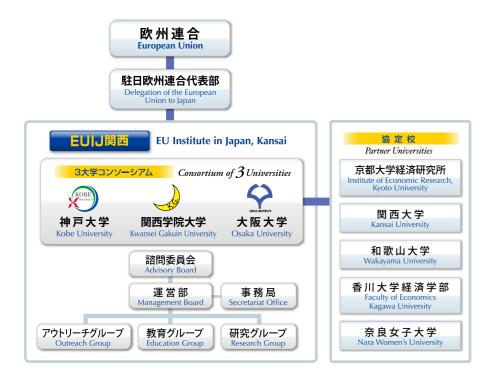
Offering new EU-related courses and an extensive credit-transfer scheme among the consortium members, the *EUIJ-Kansai* awards Certificates on the EU studies to those students of the consortium who have successfully completed the stipulated EU courses. The *EUIJ-Kansai* also promotes academic exchanges with European universities and institutions through joint researches, seminars, international conferences, invitation and scholarship programmes.

#### 2. To disseminate information on the EU

Working in close collaboration with the Delegation of the European Union to Japan, the *EUIJ-Kansai* gathers and disseminates a wide range of the EU-related information through the *EUIJ-Kansai* website.

# 3. To increase the level of EU awareness among general public

The *EUIJ-Kansai* organises open public seminars and professional seminars for business communities and various professional organisations on the EU issues.



# 目次

1. ご 挨 拶2	1. Greeting
・代表 井上 典之(神戸大学副学長、理事)	▶President Prof. Noriyuki Inoue Vice President of Kobe University
トピックス 4	Topics
2. 教育・研究活動 ················· 4	2. Academic & Research Activities
<ul> <li>・EU研究修了証プログラム</li> <li>・コロキアム</li> <li>・合宿</li> <li>・奨学金・インターシップ助成プログラム</li> <li>・専門家招聘による集中講義</li> <li>・アジア・大洋州のEUセンターの学生との共同研究</li> <li>・EUディベートクラブ</li> <li>・図書資料事業</li> <li>・アカデミック・セミナーシリーズ</li> <li>・日本国内のEU研究者による研究グループ活動</li> <li>・研究目的のためのワークショップ</li> <li>・欧州経済社会評議会との学術会議</li> </ul>	<ul> <li>▶ Certificate Programme in the EU Studie</li> <li>▶ Colloquium</li> <li>▶ Intensive Workshops on the EU Issues</li> <li>▶ Scholarship &amp; Internship Programme</li> <li>▶ Lecture by Incoming Visitors Programm</li> <li>▶ Pan-Asia EU Cemtres Students Joint Workshop</li> <li>▶ EU Debate Student Club</li> <li>▶ Books &amp; Library Project</li> <li>▶ Academic Seminar Series</li> <li>▶ Activities of Research Groups</li> <li>▶ Academic Workshops</li> <li>▶ Academic Conferences with E.E.S.C.</li> </ul>
3. アウトリーチ活動	3. Outreach Activities 3
<ul><li>・一般への活動</li><li>・高校生への活動</li><li>・ビジネス界への活動</li><li>・各種行事</li><li>・情報活動</li></ul>	<ul> <li>▶ For General Public</li> <li>▶ For Students of Senior High Schools</li> <li>▶ For Business Circle</li> <li>▶ Festivities</li> <li>▶ EU-Related Information Activities</li> </ul>
4. 学術交流活動 44	Academic Exchanges with     Research Institutes outside the Region 4
・若手研究者の招聘 ・専門家の短期招聘によるセミナー	<ul><li>▶Invited Young Fellows Programme</li><li>▶Seminars/Lectures by Invited Experts Programme</li></ul>
5. 他のEUセンターとの活動 44	Cooperation Activities with other EU Centre from the region 4
<ul><li>・アジア・大洋州のEUセンターとの交流</li><li>・日本国内のEUセンターとの交流</li><li>・兵庫EU協会との協力</li><li>・日欧産業協力センターとの協力</li></ul>	<ul> <li>Collaboration with EU Centres in Asia-Pacific</li> <li>Collaboration with other EUIJs</li> <li>Hyogo EU Association</li> <li>EU-Japan Centre for Industrial Cooperation</li> </ul>
6. 組織概要 46	6.Organisation and Offices4

Table of Contents





EUインスティテュート関西 代表 井上 典之 神戸大学副学長、理事

EUインスティテュート関西(EUIJ関西) 第3期2年度アニュアル・レポートの発行にあたり、一言ご挨拶申し上げます。

EUIJ関西は、2005年4月に欧州委員会の資金援助により、神戸大学、関西学院大学、大阪大学からなるコンソーシアムとして発足しました。その後、2005年4月~2008年9月の第1期、2009年4月~2013年3月の第2期活動を終え、2013年4月から第3期の活動を開始しています。当初はコンソーシアム構成3大学の限られた活動でしたが、2008年に京都大学経済研究所と関西大学が、2012年には和歌山大学と香川大学経済学部が、そして2013年には奈良女子大学がそれぞれ協定校として参加し、今では近畿・四国圏8大学に活動範囲を広げ、また、その内容を深化させています。

EUIJ関西の第3期のミッションは、大学が本来高等教育機関として保有しているEUに関する教育・学術研究以外に、EU情報の収集と情報発信の拠点として、また、一般市民に向けてEUへの関心及び認識を高めるように努めることです。

もう少し具体的に私達の主な活動をご紹介しましょう。 教育・研究活動ではEU加盟国の教員、研究者等の専門 家を日本に招聘しての授業、セミナー、ワークショップ、シ ンポジウム等の実施や教員及び学生をEU・アジア・オセ アニアに派遣しての共同研究、情報交換や教育、研究ネッ トワークの構築を行っています。学生を対象とする春季、 夏季、冬季合宿では外交官や専門家を招いて講演を行 い、グループワークに依り短期間でEUに関する知識・理 解を深められる機会を作っています。学期中に毎月開催し ているEUディベートクラブではタイムリーなトピックを採 り上げた英語ディベートを実施し、英語でのコミュニケー ション能力の向上を図っています。コンソーシアムを構成する3大学間の単位互換制度に拠るEU研究修了証プログラムは、EUIJ関西の教育活動のコアであり、修了時にはコロキアムを開催して審査に依り優秀者の表彰を行うとともに、修了者には卒業証書とは別に、EU研究修了証を授与しています。EU研究修了証プログラムの支援策として奨学金・インターンシップ制度を整えているので学生の皆さんは是非EU研究修了証プログラムに参加して頂きたいと思います。

アウトリーチ活動は広く対象を広げて実施しています。 高校生向けでは同時通訳を起用するミニシンポジウムを 開催し、教員や外交官を講師としてEUの諸施策や自然 科学の研究に就いて分かり易い講演を行い、対象校の 生徒には国際会議の雰囲気を実体験して貰っています。 また、夢ナビ講演やオープンキャンパスを活用してEUと EUIJ関西の活動を紹介しています。産学連携分野では 日本電気制御機器工業会との共催で毎年話題性のある テーマでシンポジウムを実施しており、2014年度は先端農 業をテーマに日本・EUの専門家で充実した討議を行いま した。

一般~シニア向けは神戸シルバーカレッジ・阪神シニア カレッジ・ひょうご講座で社会科学分野の講演を実施し ています。更に、日・EUフレンドシップウィークやワン・ワー ルド・フェスティバルに参加し、EUクイズやEU料理教室等 を実施して一般市民との交流を深めています。

学術交流活動では日本国内にあるEUIJ早稲田 (構成校:早稲田大学)、EUIJ九州 (構成校:九州大学、西南学院大学、福岡女子大学)、EUSI東京 (構成校:一橋大学、慶応大学、津田塾大学)の関連3団体や日欧産業協力センター及び各地のEU協会、また、海外ではアジア大洋州地区の各EUセンターとの交流を積極的に行っています。 EUは日本の重要なパートナーでありEUと様々な分野で関係を深めて行く事は私達の将来に活かされると考えています。

ここに改めてご支援を頂いている皆様に厚く御礼申し 上げますと共に、今後も一層のご指導、ご協力を賜ります よう、宜しくお願い致します。 President, EU Institute in Japan, Kansai and Executive Vice President of Kobe University

Prof. Noriyuki Inoue

I wish to offer a few words on this occasion of the publication of the EU Institute in Japan, Kansai (*EUIJ-Kansai*) Annual Review for the second year of our Phase-III activities.

EUIJ-Kansai, a consortium formed by Kobe University, Kwansei Gakuin University and Osaka University, was founded in April 2005 with financial support from the European Commission. Following our Phase-I and Phase-II activities (April 2005 through September 2008 and April 2009 through March 2013, respectively), we commenced Phase-III in April 2013. Initially, the institute's scope was limited to the three member universities. Then, in 2008, EUIJ-Kansai concluded cooperation agreements with the Kyoto University Institute of Economic Research and Kansai University. Subsequently, we welcomed Wakayama University and the Kagawa University Faculty of Economics in 2012, and Nara Women's University in 2013, based on individual cooperation aagreements with those institutions. Over that time, EUIJ-Kansai has broadened and deepened the scope of its activities, in which eight universities in the Kinki and Shikoku regions are currently involved.

The Phase-III mission for *EUIJ-Kansai* is not only to promote EU-related education and academic research, as originally offered by higher education institutions, but also to work to raise public interest in and awareness of the EU by serving as a hub for gathering and disseminating EU-related information.

Let me introduce you some more specific details regarding our typical activities.

In the education and research area, we invite faculty. researchers, and other specialists from EU Member States to visit Japan and participate in university courses, seminars, workshops, symposiums and other programmes. We also dispatch faculty and students to the EU. Asia, and Oceania to take part in joint research projects, information sharing and educational and research network building. We organise intensive EU workshops for students in spring, summer and winter. In these workshops, invited diplomats and other specialists deliver lectures and students are provided with brief opportunities to improve their knowledge and understanding of the EU through group work. The EU Debate Student Club meets on a monthly basis during every semester. Participating in English-language debates on contemporary topics, students work to further develop their English communication skills. The Certificate Programme in EU Studies, which is based on mutual exchange of credits among the three member universities, is the core educational activity of EUIJ-

Kansai. Every student who completes the programme receives a Certificate in EU Studies, in addition to a degree granted by his or her home university. We hold the EU Studies Colloquium, at which students who have written outstanding papers are invited to present and discuss their research findings in front of a jury. The participants are able to win any of the prizes. We strongly encourage students to participate in the Certificate Programme in EU Studies, with the support of dedicated scholarships and internship grants for that programme.

Our outreach activities cover a broad spectrum of people and fields. For high school students, we organise mini symposiums in which simultaneous translation services are provided as necessary. Faculty and diplomats visit high schools to deliver easy-tounderstand talks on policies adopted by the EU and findings of natural scientific research, so that the students can enjoy opportunities to learn what it feels like to attend an international conference. We also promote the EU and EUIJ-Kansai publicity activities by means of Yume-Navi Web lectures and campus visits. In the field of industry-academia collaboration, we hold an annual symposium on a topical theme in cooperation with the Nippon Electric Control Equipment Industries Association. In academic year 2014-15, specialists from Japan and the EU took part in a vigorous debate on the theme of smart agriculture.

For the general public, and senior citizens in particular, we offer lectures on social science topics as part of the programmes offered by the Kobe Silver College, the Hanshin Senior College and Hyogo Academic League. In addition, during EU-Japan Friendship Week and the One World Festival, we create entertaining learning experiences, such as an EU quiz and an EU cooking class, as ways of fostering open communication with the general public.

And, finally, we actively promote academic exchange, both within Japan and on an international basis. To this end, we cooperate with our three associate organisations, EUIJ-Waseda (member university: Waseda University), EUIJ-Kyushu (member

universities: Kyushu University, Seinan Gakuin University, and Fukuoka Women's University), and EUSI (member universities: Hitotsubashi University, Keio University, and Tsuda College), and with the EU-Japan Centre for Industrial Cooperation, EU Associations in Japan, and EU Centres in the Asia-Pacific region.

We believe that the EU is, and will continue to be, one of Japan's most important international partners and that enhancing the relations between Japan and the EU in various areas plays a valuable part in shaping our nation's future.

On behalf of *EUIJ-Kansai*, I would like to express our sincere appreciation for your support to date. We look forward to your ongoing and, hopefully, increased guidance and support.

#### トピックス

#### 第3期2年度にEU加盟国の要人や各国大使がEUIJ関西を訪問されました。

- 2014年10月14日 駐日全権ラトビア大使ノーマン・ペン ケ氏が関西学院大学を訪問し、「可能性への挑戦と歴史・ ラトビアのサクセスストーリー」に就いて講演されました。 同氏はまた、ラトビアが欧州連合理事会議長国(任期 2015年1月~6月) に選ばれた後の2015年3月2日、EUIJ関 西春季合宿に参加され「ラトビアの議長国就任 - いま欧 州が直面する課題への提言」に就いて講演頂きました。
- 2014年10月27日 ドイツ連邦議会院内総務フォルカー・ カウダー議員 (キリスト教民主同盟・社会同盟所属)が神



戸大学で「ドイツの挑戦」に就いて講演されました。

●他用件で来日中の元欧州委員会農業および農村開発/ 漁業担当委員フランツ・フィシュラー氏が2014年12月9日神 戸を訪問され、EUIJ関西・兵庫EU協会共催講演「財政 危機の後 - 欧州統合の行方」に就いて講演頂きました。 同氏を日本に招聘されたEUIJ九州には多大なご協力を頂き ました。



# 教育・研究活動

#### EU研究修了証プログラム

#### ◆ EU研究修了証とは?

EUIJ関西を構成する三大学に所属する学部学生及び大学院生は、所定の科目を履修することにより、EUIJ関西が発行す るEU研究修了証を取得することができます。この修了証は、大学が授与する学士号・修士号とは別に、EU研究につき所定の 成果を上げた学部学生・大学院生に対し、EUIJ関西が独自に授与するものです。

#### 学部学生の履修について

#### 1. 修了証プログラムへの登録

修了証の取得を目指す学部学生は、所属大学EUIJ関西事務局に おいて、修了証プログラムに2学期間以上の登録を必要とします。

#### 2. 「EU科目」の修得

EUIJ関西参加三大学は、充実したEU研究カリキュラムを提供し ます。これらの科目は、導入科目を始め7つの科目群に分かれていま す。歴史・法律・政治・経済・自然科学・文化などの多種多様な観 点からEUについて学ぶことにより、EUの姿をより深く理解すること

修了証プログラム登録学生は、参加三大学において開講される 「EU科目」を単位互換協定に基づき履修することができます。

#### 3. EUに関する研究論文

EU研究の総仕上げとして、EUに関する問題を論じる研究論文を 作成します。字数は日本語20,000字以内、英・仏・独いずれかで 10,000字以内。

優秀論文を執筆した学生には、「EU研究コロキアム」に参加する 機会が与えられます。

#### 大学院生の履修について

#### 1. 修了証プログラムへの登録

修了証の取得を目指す大学院生は、所属大学EUIJ関西事務局に おいて、修了証プログラムに2学期間以上の登録を必要とします。

#### 2. 「EU科目」の修得

EUIJ関西参加三大学は、充実したEU研究カリキュラムを提供し ます。これらの科目は、(a)から (d)までの3つの科目群に分かれて います。修了証プログラム登録学生は、参加三大学にて開講される 「EU科目」を履修することができます。

#### 3. EUに関する研究論文

EU研究の総仕上げとして、EUに関する問題を論じる研究論文を 作成します。字数は日本語20,000字以内、英・仏・独いずれかで 10,000字以内。優秀論文を執筆した学生には、「EU研究コロキア ム」に参加する機会が与えられます

# **Topics**

H.E. Normans Penke, Ambassador of the Republic of Latvia to Japan, Mr. Volker Kauder, who has been serving as Chairman of the CDU/CSU parliamentary group in the Bundestag for many years, and Dr. Franz Fishler, who was the European Union's Commissioner for Agriculture, Rural Development and Fisheries (1995-2004) visited the EUIJ-Kansai during the Phase-III, second year

- Latvian Ambassador H.E. Normans Penke lectured "Latvia's Success Story: Challenging Odds and History" at Kwansei Gakuin University in front of 120 students on 14 October 2014. EUIJ-Kansai invited him to participate our Intensive Spring Workshop on 2 March 2015 after Republic of Latvia assigned Presidency of the Council of the European Union. He lectured "Latvian Presidency - Addressing the key contemporary challenges confronting Europe"
- On 27 October 2014, Mr. Volker Kauder, Chairman of the Christian Democratic Union/Christian Social Union (CDU/CSU) Group in the Bundestag of the Federal Republic of Germany, lectured "German
- Challenge" in front of 130 participants consisted of students and researchers.
- ●The EUIJ-Kansai/Hyogo EU Association coorganised open lecture "After Crisis - What next for European Integration?" by Dr. Franz Fishler, former EU Commisioner for Agriculture, Rural Development and Fisheries (1995–2004) in front of 32 participants. Dr. Fishler originally visited Japan to attend EUIJ-Kyushu Annual International Conference in Fukuoka held on 7 December 2014 and EUIJ-Kyushu introduced his visit to us thus his lecture was collaboration event with EUIJ-Kyushu.

# Academic & Research Activities

# Certificate Programme in European Union Studies

#### What is the Certificate in European Union Studies?

Undergraduate or graduate students at one of the three member universities of the *EUIJ-Kansai* may receive an Undergraduate / Graduate Certificate in European Union Studies from the *EUIJ-Kansai* by completing several requirements. In addition to a bachelor's or master's degree granted by a home university, this certificate is granted by the EUIJ-Kansai to undergraduate or graduate students who have demonstrated required achievements in the EU studies.

#### **Undergraduate Certificate in European Union Studies**

#### 1) Registration for the Undergraduate **Certificate Programme**

A student intending to complete the Undergraduate Certificate in European Union Studies must register for the undergraduate certificate programme with the EUJ-Kansai office at his/her own university. A student must be enrolled in the programme for a minimum of two semesters.

#### 2) Completion of the EU Studies courses

Broad curricula on the EU Studies are offered at the three Broad curricula on the EU Studies are offered at the three member universities. The courses are grouped into seven categories (a-g). To obtain the Undergraduate Certificate in European Union Studies, a student must complete credits in at least one course from three categories as well as (a) Introductory Module. Taking a multidisciplinary approach to the EU Studies that encompasses history, law, politics, economics, natural science and culture should help students depond their understanding of the EU.

deepen their understanding of the EU.
The EU Studies courses are offered at all of the three member universities. Regardless of where they are granted, credits in the EU Studies courses will be recognised as those needed to obtain the Certificate.

#### 3) Research papers on the EU

To cap off his/her EU studies, a student must present a research paper on the EU. (Paper Proposed: up to 20,000 words in Japanese; up to 10,000 words in English, French or German.) A student may seek academic advice from a supervisor. If the paper is judged to have reached an acceptable level credits will be granted.

acceptable level, credits will be granted.
A student who wrote an outstanding paper will be given an opportunity to participate in the EU Studies Colloquium.

#### **Graduate Certificate on European Union Studies**

# A) Registration for the Graduate Certificate Programme A student intending to complete the Graduate Certificate

in European Union Studies must register for the graduate certificate programme with the *EUJ-Kansai* office at his/her own university. A student must be enrolled in the programme for a minimum of two semesters

#### B) Completion of the EU Studies courses

Broad curricula on the EU Studies are offered at the three EUIJ-Kansai member universities. The courses are grouped into four categories (a–d). To obtain the Graduate Certificate in European Union Studies, a student must complete two credits from (a) Core Module, and at least eight credits from the other courses. The EU Studies courses are offered at all of the three member universities. A student may take any courses given at the member universities.

#### C) Research papers on the EU

To cap off his/her EU studies, a student must present a research paper on the EU. (Paper Proposed : up to 20,000 words in Japanese; up to 10,000 words in English, French or German.) A student may seek academic advice from a supervisor. If the paper is judged to have reached an acceptable level, credits will be granted.

A student who wrote an outstanding paper will be given an opportunity to participate in the EU Studies Colloquium.

#### EU関連カリキュラム活動

EU研究修了証プログラムはEUIJ関西が活動を開始した2005 年4月1日から開始しました。開始当初は21人の参加学生数でし たが、その後徐々に増加して2014年10月1日には209名 (学部生 131名、院生78名)となりました。2015年3月21日には9回目の修 了証授与式を実施し、計9名 (学部生5名、院生4名)に修了証を授 与しました。



#### コロキアム

EUIJ関西では、修了証取得に必要な研究論文を提出した学生 の中で、優秀論文を執筆した学部生を対象に、毎年3月にコロキア ムを実施しています。

コロキアムでは、EUIJ関西教授陣で構成される審査員の前で研 究論文を英語・フランス語・ドイツ語(但し、学部学生は日本語で も可)のいずれかで発表し、討論をして論文の内容や質疑応答の 的確さを競い、EUI J関西が表彰します。

2014年度では9の研究論文が提出され、承認されました。

そのうち4名が2015年3月21日に関西学院大学で実施した第 9回コロキアムに参加して競いました。



#### 2014年度の結果

#### 最優秀賞:

上本 高志 神戸大学法学部 「欧州に学ぶ総合交通政策」

#### 兵庫EU協会長賞:

高良 剛史 神戸大学経済学部

「沖縄県における公共交通機関の あり方について」

#### 優秀賞:

浅井 広大 関西学院大学法学部 "Commercial Interests and Animal Welfare in the EU: Current Situation and Policies"

関西学院大学経済学部 "Norway's Unique Roles in the

Arctic ∼As Mediator, Educator and Regulator~"



#### ◆学部生のためのEU科目:平成26年度(2014年度)

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(a) 導入科目群		
西洋政治史	神戸大学 法学部	安井
ヨーロッパ経済論	神戸大学 経済学部	吉井
総合科目 I (EU基礎論)	神戸大学 全学共通授業科目	吉井 他
共通特論 B (204)	関西学院大学 商学部	市川
共通特論B (203)	関西学院大学 商学部	市川
共通特論B(207)	関西学院大学 商学部	ローリンソン
現代ヨーロッパ政治	大阪大学 法学部	木戸
(b) 歴史科目群		
西洋法史	大阪大学 法学部	瀧澤
中・近世西洋経済史	神戸大学 経済学部	奥西

#### **EU-related Curriculum Activities**

The Certificate Programme in the EU Studies began on 1 April 2005, when the *EUIJ-Kansai* . started its activities. Thenumber of students who registered in the programme as of 1 April 2005 was only 21. However, it has been gradually increasing year by year. And as of 1 October 2013, it increased to 209, including 122 undergraduate students and 78 graduate students. Nine dissertations, including 5 undergraduate students and 4 graduate students, were submitted to the EUIJ-Kansai . And all of them were awarded the Certificate of the EUIJ-Kansai on 21 March 2015.



#### Colloquium

The EUIJ-Kansai holds Colloquium on the EU studies in March every year. If a student's dissertation is recognised as outstanding, he/she is offered the opportunity to participate in the EU Studies Colloquium, where many students are required to present their research findings in either English, French, German, or Japanese (in case of undergraduate students) in front of a jury of the EUIJ-Kansai professors. After their presentation, the EUIJ-Kansai awards all students to increase



**EU-related Courses** 

their motivation to study the EU affairs.

9 dissertations were presented to the EUIJ-Kansai, and 4 students (all undergraduate ) defended their dissertations in front of a jury. The result of 9th Colloquium, which was held at Kwansei Gakuin University on 21 March 2015.

#### Results of 9th Colloquium

1) "Best Defence Award":
"General Traffic Policy — learn from systems of European countries and EU" by Takashi Uemoto, Faculty of Law, Kobe University

#### 2) "Hyogo EU Association Award":

A study on the role of public transport in Okinawa Prefecture
—Referring to the tram of Europe—by Masafumi Takara, Faculty of Economics, Kobe University

#### 3) "EUIJ-Kansai Award":

"Commercial Interests and Animal Welfare in the EU: Current Situation and Policies"
by Kodai Asai, School of Law and Politics, Kwansei Gakuin
University

"Norway's Unique Roles in the Arctic ~As Mediator, Educator and Regulator by Futa Ito School of Economics, Kwansei Gakuin Univer-

# **♦**Undergraduate Certificate in European Union Studies (2014):

EU-related Courses	Venues	Professor
(a) Introductory Module		
European Political History	Faculty of Law Kobe University	Yasui
European Economy	Faculty of Economics Kobe University	Yoshii
EU Basics	Liberal Arts and Sciences Kobe University	Yoshii
International Cooperation on Global Environmental Issues	School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Resources and Environment Problems in Global Society	School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Economic policy in the EU B	School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Contemporary European Politics	School of Law Osaka University	Kido
(b) History Module		
Western Legal History	Faculty of Law Kobe University	Takizawa
Medieval-Earlymodern Economic History of the Western	Faculty of Economics Kobe University	Okunishi

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(b) 歴史科目群		
上級欧州統合史	神戸大学 経済学部	奥西
キリスト教の歴史(古代~中世)	関西学院大学 神学部	土井
キリスト教の歴史(宗教改革以降)	関西学院大学 神学部	岩野
西洋法制史	大阪大学 法学部	三成
経済史	大阪大学 経済学部	ばん澤・友部
欧米の文化と社会を知る-国際人のためのヨーロッパ現代史	大阪大学 大学教育実践センター	竹中
(c) 法律・政治科目群	·	
ロシア法	神戸大学 法学部	渋谷
国際関係論Ⅱ	神戸大学 法学部	増島
国際機構法	神戸大学 法学部	柴田
プログラム講義Aspects of EU Law and Politics(Lecture)	神戸大学 法学部	リミヌッチ
プログラム講義ヨーロッパ国際私法I	神戸大学 法学部	齋藤他
プログラム講義ヨーロッパ国際私法 II	神戸大学 法学部	マッケリーヴィ他
プログラム講義グローバル比較法Ⅲ	神戸大学 法学部	カーペンター
プログラム講義Japanese Legal System II	神戸大学 法学部	角松他
プログラム講義Japanese Legal System I	神戸大学 法学部	齋藤
国際関係論	神戸大学 法学部	栗栖
対外政策論	関西学院大学 法学部	多湖
社会保障法	神戸大学 法学部	関根
環境法	神戸大学 法学部	松本
ガヴァナンス論	神戸大学 国際文化学部	阪野
近代政治思想論	神戸大学 国際文化学部	上野
国際関係論	神戸大学 国際文化学部	坂井
多文化政治社会論	神戸大学 国際文化学部	近藤
西洋法史A	関西学院大学 法学部	深尾
西洋法史B	関西学院大学 法学部	深尾
西洋政治思想史	関西学院大学 法学部	岡本
国際協力論	関西学院大学 法学部	望月
EU法	関西学院大学 法学部	庄司
国際法政実践演習B	関西学院大学 法学部	ローリンソン
ローマ法	大阪大学 法学部	林
国際経済法	大阪大学 法学部	内記

EU-related Courses	Venues	Professor
(b) History Module		
Advanced History of European Integration	Faculty of Economics Kobe University	Okunishi
Introduction to History of Christianity (From Ancient to Medieval Age)	School of Theology Kwansei Gakuin University	Doi
Introduction to History of Christianity (After the Reformation to Prese Age)	nt School of Theology Kwansei Gakuin University	lwano
European Legal History	School of Law Osaka University	Mitsunari
Economic and Social History	School of Economics Osaka University	Banzawa Tomobe
Western Culture and Society	Institute for Higher Education Research and Practice Osaka University	Takenaka
(c) Law and Politics Module		
Russian Law	Faculty of Law Kobe University	Shibutani
History of International Relations	Faculty of Law Kobe University	Masujima
Law of International Organisation	Faculty of Law Kobe University	Shibata
Aspects of EU Law and Politics(Lecture)	Faculty of Law Kobe University	Riminucci
European Private International Law I	Faculty of Law Kobe University	Saito
European Private International Law II	Faculty of Law Kobe University	McEleavy
Global Comparative LawIII	Faculty of Law Kobe University	Carpenter
Japanese Legal System II	Faculty of Law Kobe University	Kadomatsu
Japanese Legal System I	Faculty of Law Kobe University	Saito
International Relations	Faculty of Law Kobe University	Kurusu
Modern Diplomacy	Faculty of Law Kobe University	Tago
Social Security Law	Faculty of Law Kobe University	Sekine
Environmental Law	Faculty of Law Kobe University	Matsumoto
Governance and Public Policy	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Sakano
Modern Political Thought	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Ueno
Introduction to International Relations	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Sakai
Politics in Multicultural Society	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Kondo
European Legal History A	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Fukao
European Legal History B	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Fukao
History of Western Political Philosophy	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Okamoto
International Cooperation	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Mochizuki
European Union Law	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Shoji
Practical Seminar B of International Law and Politics Course	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Rowlinson
Roman Law	School of Law Osaka University	Hayashi
International Economic Law	School of Law Osaka University	Naiki

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(d) 経済科目群	'	·
現代技術論	神戸大学 経済学部	中村
産業連関論	神戸大学 経済学部	萩原
ヨーロッパ政治経済史(戦後の国際関係)	神戸大学 経済学部	伊藤
上級経済地理学	神戸大学 経済学部	中川
Aspects of EU Economies (Lecture)	神戸大学 経済学部	シュラーデ
経済地理学	神戸大学 経済学部	中川
国際金融論	神戸大学 経済学部	五百旗頭
上級ロシア・東欧経済論	神戸大学 経済学部	吉井
経済事情A (2008) (EUと現代ヨーロッパ経済A(2008))	関西学院大学 経済学部	吉川
経済学トピックスM (2013) (比較政治経済体制論)	関西学院大学 経済学部	市川
経済学トピックスB(2012)(欧州エネルギー産業論B(2012))	関西学院大学 経済学部	野村
経済事情B(2008)(EUと現代ヨーロッパ経済B(2008))	関西学院大学 経済学部	吉川
経済事情D(2011)(EUの経済政策B)	関西学院大学 経済学部	ローリンソン
経済学トピックスI(2012)(EUの環境政策と経済)	関西学院大学 経済学部	市川
Environmental Governance in the European Union	関西学院大学 国際学部	市川
EU競争政策	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
Regional Policy in the EU	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
EU地域統合論	関西学院大学 国際学部	市川
総合コース527「EUの社会経済と産業」	関西学院大学 共通教育センター	(代) 市川
(e) 科学·技術科目群	·	
知的財産法	神戸大学 法学部	前田
教養原論:科学史	神戸大学 全学共通授業科目	三浦
エコロジー政策課題研究A	関西学院大学 総合政策学部	市川
エコロジー政策課題研究B	関西学院大学 総合政策学部	市川
(f) 文化・社会科目群		
スラヴ文化論	神戸大学 国際文化学部	青島
モダニズム芸術論	神戸大学 国際文化学部	楯岡
芸術文化形成論	神戸大学 国際文化学部	岩本
文化様式成立論	神戸大学 国際文化学部	山澤
Aspects of EU Culture and Society (Lecture)	関西学院大学 経済学部	市川
ヨーロッパ・アメリカ宗教文化論	神戸大学国際文化学部	野谷
近代社会思想論	神戸大学 国際文化学部	廳
ヨーロッパ女性文化論	神戸大学 国際文化学部	坂本
芸術文化環境論	神戸大学 国際文化学部	藤野

EU-related Courses	Venues	Professor
(d) Economics Module	Equility of Economics	
Economics of Modern Technology	Faculty of Economics Kobe University	Nakamura
Input Output Analysis	Faculty of Economics Kobe University	Hagiwara
European History of Political Economy(International relations in the postwar era)	Faculty of Economics Kobe University	Ito
Advanced Economic Geography	Faculty of Economics Kobe University	Nakagawa
Aspects of EU Economies (Lecture)	Faculty of Economics Kobe University	Schrade
Economic Geography	Faculty of Economics Kobe University	Nakagawa
International Finance	Faculty of Economics Kobe University	lokibe
Advanced Russian and East European Economies	Faculty of Economics Kobe University	Yoshii
EU and Contemporary European Economics A (2008)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Yoshii
Conparative Political and Economics Systems	School of Economics Kwansei Gakuin University	Ichikawa
European Energy Industry(2012)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Nomura
EU and Contemporary European Economics B(2008)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Yoshikawa
Economic Policy in the EU B	School of Economics Kwansei Gakuin University	Rowlinson
Environmental Policies and Economics in the European Union	School of Economics Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Environmental Governance in the European Union	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Industrial Policy in the EU (J)	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rowlinson
Regional Policy in the EU	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rowlinson
Regional Integration Theory in the European Union	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Economics, Industries and Societies in the European Union	Centre for Common Education Programmes Kwansei Gakuin University	Ichikawa
(e) Science and Technology Module		
Science and Intellectual Property Protection	Faculty of Law Kobe University	Maeda
History of European Science and Technology	Liberal Arts and Sciences Kobe University	Miura
Global Environmental Governance	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Environmental Policy in the EU	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Ichikawa
(f) Culture and Society Module		
Slavic Cultures	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Aoshima
Modernism Art	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Tateoka
Art in Cultural Formation	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	lwamoto
Formation of Cultural Styles	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Yamazawa
Aspects of EU Culture and Society (Lecture)	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Kreck
Religion and Culture in Europe and America	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Notani
	Faculty of Intercultural Studies	Cho
Modern Social Thought	Kobe University	
Modern Social Thought  Women and Literature in Europe	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Sakamoto

## ◆学生のためのEU科目:平成26年度(2014年度)

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(f) 文化・社会科目群		
芸術文化社会論	神戸大学 国際文化学部	朝倉
(g) 招聘講師による集中講義	·	
プログラム講義 Public law in France and in the United States. A comparative analysis	神戸大学 法学部	ティラール
プログラム講義 EUと ASEANの関係	神戸大学 法学部	ライテラー・ 齋藤
欧州統合構想史	神戸大学 国際文化学部	パストゥール
特殊講義 Gateway to Europe	大阪大学 法学部	松野・ フォーフスへールト

#### ◆院生のためのEU科目:平成26年度(2014年度)

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(a) 共通科目群		
欧州統合史	神戸大学大学院 経済学研究科	奥西
西洋法史基礎研究(近代法の形成)	関西学院大学大学院 法学研究科	深尾
西洋政治史概論 (ヴィクトリア時代の政治史の諸問題)	関西学院大学大学院 法学研究科	澤田
国際機構論(紛争の平和的解決と国際機構の役割)	関西学院大学大学院 法学研究科	望月
政治哲学(ナショナリズムと市民社会)	関西学院大学大学院 法学研究科	柳井
西洋法史/西洋法制史特殊講義	大阪大学大学院 法学研究科	三成
公共経済学	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	赤井
プロジェクト演習 (リーダーシップデザイン)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	木川田
国際公共政策のための法律学	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	大久保
国際法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	和仁
国際人権法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	村上
公共政策 I	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野・多胡
プロジェクト演習 (リーダーシップを考える)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(美)・神余
プロジェクト演習 (公共政策ワークショップ)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	大槻・瀧井・赤井・ 小原・石橋・山田
(b) 経済科目群		
経済地理学	神戸大学大学院 経済学研究科	中川
Comparative Economic History	神戸大学大学院 経済学研究科	奥西・橋野
ロシア・東欧経済論	神戸大学大学院 経済学研究科	吉井
商学特別講義(EUの政策と自動車産業A)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
商学特別講義(EUの政策と自動車産業B)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
情報通信政策	関西学院大学大学院 総合政策研究科	中野
西洋経済史丨	大阪大学大学院 経済学研究科	山本(千)

# ◆Undergraduate Certificate in European Union Studies (2014) : EU-related Courses

EU-related Courses	Venues	Professor
(f) Culture and Society Module		
Art in Contemporary Society	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Asakura
(g) Incoming Visitors Programme		
Public law in France and in the United States. A comparative analysis	Faculty of Law Kobe University	Tirard
EU Foreign Policy with special focus on Asia/Japan	Faculty of Law Kobe University	Reiterer Saito
European unity in a historical perspective	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Pasture
Gateway to Europe- Contemporary Dutch Studies	School of Law Osaka University	Matsuno Voogsgeerd

# **♦**Graduate Certificate in European Union Studies (2014) : EU-related Courses

EU-related Courses	Venues	Professor
(a) Core Module		
European Integration	Graduate School of Economics Kobe University	Okunishi
European Legal History: Basic	Graduate School of Law Kwansei Gakuin University	Fukao
European Political History: Basic	Graduate School of Law Kwansei Gakuin University	Sawada
International Organization	Graduate School of Law Kwansei Gakuin University	Mochizuki
Political Philosophy	Graduate School of Law Kwansei Gakuin University	Okamoto
Constitutional Law	Graduate School of Law Kwansei Gakuin University	Yanai
European Legal History	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Mitsunari
Public Economics	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Akai
Designing Leadership	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kikawada
Introduction to Legal Studies for International Public Policy Students	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Okubo
International Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Wani
International Human Rights Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Murakami
Public Policy I	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino Tago
Taking Leadership Seriously	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Nomura Shinyo
Public Policy Workshop	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Otsuki • Takii • Akai • Kohara • Ishibashi • Yamada
(b) Economics Module		
Economic Geography	Graduate School of Economics Kobe University	Nakagawa
Comparative Economic History	Graduate School of Economics Kobe University	Okunishi Hashino
Russian and East European Economies	Graduate School of Economics Kobe University	Yoshii
EU Policies and automobile industry A	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bunguche
EU Policies and automobile industry B	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bunguche
Policies in Data Communications	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Nakano

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(b) 経済科目群		
経済地理学	神戸大学大学院 経済学研究科	中川
Comparative Economic History	神戸大学大学院 経済学研究科	奥西・橋野
ロシア・東欧経済論	神戸大学大学院 経済学研究科	吉井
商学特別講義(EUの政策と自動車産業A)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
商学特別講義(EUの政策と自動車産業B)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
情報通信政策	関西学院大学大学院 総合政策研究科	中野
西洋経済史丨	大阪大学大学院 経済学研究科	山本(千)
西洋経済史 II	大阪大学大学院 経済学研究科	山本(千)
	大阪大学大学院 経済学研究科	ばん澤
西洋経営史	大阪大学大学院 経済学研究科	ばん澤
特殊講義 (国際経済政策   )	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(茂)
特殊講義 (国際経済政策    )	国際公共政東研究科 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(茂)
応用エコノメトリックス	国際公共政東研究科 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松林
特殊講義(国際貿易政策)	国際公共政東研究科 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	利
政策データ分析法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	小原
プロジェクト演習(政府組織と行財政改革)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	赤井
プロジェクト演習 (政策実証分析)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	山内
プロジェクト演習 (市民社会研究)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	山内
特殊講義(国際貿易論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	利
(c) 法律・政治科目群	Elia A / C/A/KWIZUTI	
西洋政治史特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	安井
西洋法史特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	瀧澤
国際関係論特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	栗栖
実定法特殊講義(経済法)	神戸大学大学院 法学研究科	泉水
労働・社会保障法政策論特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	関根
国際民事法特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	齋藤
政治学特殊講義	神戸大学大学院 法学研究科	飯田 (文)
Issues in Peace and Development II	神戸大学大学院 国際協力研究科	土佐
Special Lecture on International Cooperation Law	神戸大学大学院 国際協力研究科	柴田
グローバル政治論	神戸大学大学院国際協力研究科	西谷
国際法外交実務論	神戸大学大学院 国際協力研究科	御巫
International Environmental Law	神戸大学大学院 国際協力研究科	フィッツモー!
Special Lecture on Transnational Relations	神戸大学大学院国際協力研究科	アガサンジェノ

EU-related Courses	Venues	Professor
(b) Economics Module	l I	
Economic Geography	Graduate School of Economics Kobe University	Nakagawa
Comparative Economic History	Graduate School of Economics Kobe University	Okunishi Hashino
Russian and East European Economies	Graduate School of Economics Kobe University	Yoshii
EU Policies and automobile industry A	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bunguche
EU Policies and automobile industry B	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bunguche
Policies in Data Communications	Graduate School of Law Kobe University	Nakano
Western (European) Economic and Social History I	Graduate School of Economics Osaka University	Yamamoto
Western (European) Economic and Social History II	Graduate School of Economics Osaka University	Yamamoto
Western (European) Business History I	Graduate School of Economics Osaka University	Banzawa
Western (European) Business History II	Graduate School of Economics Osaka University	Banzawa
International Economic Policy I	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Nomura
International Economic Policy II	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Nomura
Applied Econometrics	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsubayashi
International Trade Policy and Empirical Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Lee
Statistical Methods for Policy Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kohara
Structure of Government and Reform of public administrative and finance system	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Akai
Applied Policy Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Yamauchi
Civil Society Research	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Yamauchi
International Trade Theory	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Lee
(c) Law and Politics Module		
European Political History	Graduate School of Law Kobe University	Yasui
European Legal Law	Graduate School of Law Kobe University	Takizawa
European Dip I omacy	Graduate School of Law Kobe University	Kurusu
European Competition Law	Graduate School of Law Kobe University	Sensui
European Social Law I	Graduate School of Law Kobe University	Sekine
European Private International Law	Graduate School of Law Kobe University	Saito
European Political Theories	Graduate School of Law Kobe University	lida
Issues in Peace and Development II	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Tosa
Special Lecture on International Cooperation Law	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Shibata
Transnational Social Movements in International Relations	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Nishitani
Diplomacy in International Law	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Mikanagi
International Environmental Law	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Fitzmaurice
Special Lecture on Transnational Relations	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Agathangelou

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(c) 法律・政治科目群		
国際経済法	神戸大学大学院 国際協力研究科	小林
Law of the International Civil Service	神戸大学大学院 国際協力研究科	黒神
多国間条約交涉論	神戸大学大学院 国際協力研究科	柴田
International Cooperation Law	神戸大学大学院 国際協力研究科	柴田
International Relations	神戸大学大学院 国際協力研究科	西谷
国際人権法	神戸大学大学院 国際協力研究科	前田
国際政治社会論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	坂井
多文化政治社会論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	近藤
近代政治思想系譜論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	上野
比較政治社会論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	阪野
国際手続法(国際手続法の比較法的研究)	関西学院大学大学院 法学研究科	岡野
英米法(英米法の現代的課題)	関西学院大学大学院 法学研究科	木村
比較憲法(イギリス憲法を中心に)	関西学院大学大学院 法学研究科	柳井
西洋法史応用研究(法曹史)	関西学院大学大学院 法学研究科	深尾
西洋政治史各論(ヴィクトリア時代の諸改革の意義)	関西学院大学大学院 法学研究科	澤田
国際協力論(国際機構による平和構築)	関西学院大学大学院 法学研究科	望月
民法(家族法の比較法研究)	関西学院大学大学院 法学研究科	田中
民法(財産法の重要判例研究)	関西学院大学大学院 法学研究科	原田
税法(国際租税法)	関西学院大学大学院 法学研究科	一高
国際私法/国際私法特殊講義	大阪大学大学院 法学研究科	長田
演習(軍備管理・軍縮論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	竹内
演習(平和研究)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	木戸
国際関係論	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	湯川
特殊講義(国際経済関係の法と制度)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	内記
特殊講義 (紛争研究概論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野
プロジェクト演習 (実践グローバル・リーダーシップ)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	桂・上斗米・ 神余・野村
特殊講義 (国際人道法)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	真山 他
演習(WTOと健康・環境の保護)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	内記
特殊講義(国際行政論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	蓮生
演習(ヨーロッパ人権保障体制)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	村上
比較政治システム論	大阪大学大学院 国際公共政策研究科 木戸	
演習(総合安全保障)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野 他
特殊講義(平和構築論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野

EU-related Courses	Venues	Professor
(c) Law and Politics Module International Economic Law	Graduate School of International	Kobayashi
Law of the International Civil Service	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Kurogami
Multilateral Treaty Negotiation	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Shibata
International Cooperation Law	Graduate School of International Cooperation Studies Kobe University	Hayashi
International Relations	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Nishitani
International Human Rights Law	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Maeda
International Relations	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Sakai
Politics in Multicultural Society	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Kondo
Modern Political Thought	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Ueno
Comparative Politics	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Sakano
International Civil Procedure	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Okano
Anglo-American Law	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Kimura
Comparative Constitutional Law	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Yanai
European Legal History: Advanced	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Fukao
European Political History: Advanced	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Sawada
International Cooperation	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Mochizuki
Civil Law	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Tanaka
Civil Law	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Harada
Tax Law	Graduate School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Ichitaka
Private International Law	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Nagata
Arms Control and Disarmament	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Takeuchi
Peace Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kido
International Relations	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Yukawa
Lectures: Law and Instituions International Economic Relations	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno
Conflict Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno
Global Leadership	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Katsura · Nomura Sinyo · Kamitoma
International Humanitarian Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Mayama
Health, Environment, and the WTO	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Naiki
International Public Administration	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hasuo
European System of the Protection of Human Rights	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Murakami
Comparison of Political Systems	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kido
Comprehensive Security	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino
Peacebuilding	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(c) 法律・政治科目群		
演習(ジェンダーと法)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	床谷
特殊講義 (人間の安全保障)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野
特殊講義 Gateway to Europe	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野・ フォーフスへールト
Foreign Policy Analysis: EU-Russia Relations	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	フレイレ・ 松野
(d) 文化・社会科目群		
イギリス宗教文化論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	野谷
スラヴ社会文化論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	青島
近代社会思想系譜論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	鹿
現代芸術社会論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	朝倉
文化環境形成論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	藤野
メディア社会文化論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	小笠原
文化言説系譜論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	石田
フランス文化表象論特殊講義	神戸大学大学院国際文化学研究科	
古代越境文化論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	
近代経済思想系譜論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	市田
表象文化系譜論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	
芸術文化共生論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	
芸術文化表現論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	楯岡

EU-related Courses	Venues	Professor
(c) Law and Politics Module		
Gender and the Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Tokotani
Human Security	Osaka School of International Public Policy Osaka University	
Gateway to Europe- Contemporary Dutch Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno Voogsgeerd
Foreign Policy Analysis: EU-Russia Relations	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Freire Matsuno
(d) Culture and Society Module	·	
Religion and Culture in Britain	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Notani
Culture and Society in the Slavic World	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Aoshima
Modern Social Thought	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Cho
Art in Contemporary Society	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Asakakura
Contemporary Cultural Policy	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Fujino
Media and Cultural Studies	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Ogasawara
Cultural Discourse	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Ishida
Cultural Representation in France	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	
Transcultural Studies in the Ancient World	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Yamazawa
Modern Economic Thought	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Ichida
Cultural Representation	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Matsuie
Art and Multicultural Society	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	lwamoto
Modernism in Art	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Tateoka

#### 合 宿

修了証プログラムに登録した学生達のEU研究を深めること、一般学生達にEU研究に興味を喚起すること、合宿期間 中に学生同士で互いのEU研究に対する経験を話し合い、EU研究を更に深めること目的として毎年春・夏に開催して

講師としてEU加盟国の外交官、国内外の企業の実務家、EU研究の専門家を招聘してのレクチャーを実施し、それを 基に参加学生によるグループ学習を行い、最終日にはその成果を発表して討論します。

2014年度は2014年9月1~3日に夏季合宿、2015年3月2~4日に春季合宿を、夫々大阪市のコスモスクエア国際交 流センターにて実施しました。

また2013年度から新たに加えた、学部学生対象の冬季英語プレゼンテーション・ディベート合宿を今年度は12月19 日~20日にスペースアルファ神戸で実施しました。

#### 2014年夏季合宿

#### A) 招聘講師及びEUIJ関西教授陣によるレクチャー

安井 宏樹 神戸大学教授

「欧州議会選挙」

太田 泰彦氏 日本経済新聞論説委員

「日・EU交渉の舞台裏~EPAの本質は何か」

吉井 昌彦 神戸大学教授 EUIJ関西副代表 「ロシア/ウクライナ=EU関係」

伊藤 さゆり氏 ニッセイ基礎研究所上席研究員

「動き出すユーロ圏の銀行同盟」

#### B) グループ学習

参加学生30名によるグループ学習を「今回の欧州議会選挙を 受けて、今後のEU統合はどうなるか?」「銀行同盟は実現可能 か?」「ウクライナは安定の方向に向かうか?

の3つのテーマに分かれて行い、最終日にそれぞれの肯定派、否 定派の立場からディベート形式の討議を行いました。



#### 2014年冬季英語プレゼンテーション・ディベート合宿

昨年度から始めた、冬季英語プレゼンテーション・ディベート合宿を今年度は"Labour mobility in the EU"をテーマとして実施し、学生28名(学部生27名、院生1名)が参加しました。

#### A) レクチャー

久松 太郎 神戸大学准教授 「スライドの作成方法」

#### B) プレゼンテーション・ディベート指導

アンナ・シュラーデ 神戸大学日欧連携教育府講師 「テーマ概要」

#### 「英語プレゼンテーションの仕方」

参加学生28名は合宿1日目にレクチャーを受 講した後、グループワークを通じて教員の指導 を受けながら理解を深めました。2日目午後に はグループ毎のプレゼンテーションを実施して 合宿の成果を競いました。



#### Intensive Workshops on the EU Issues

The EUIJ-Kansai offers Intensive EU Workshop bi-annually, spring and summer, for students who wish to enroll in the EU Studies Certificate Programme, and its purposes are (a) to deepen their analysis of the EU studies and take part in the Colloquium, (b) to stimulate students to have interest in the EU affairs, and (c)to enable students to exchange their experience of studying about the EU.

The workshops proceed according to the following methodology:

1) The first two days are dedicated to lectures by the invited guests and EUIJ-Kansai academic staff, and group working on the selected EU topics.

2) On the last day the students are required to make oral presentations on each topic and debate with each

During the second year, the EUIJ-Kansai held 2014 Summer Workshop on 1 - 3 September 2014 and 2015 Spring Workshop on 2 - 4 March 2015 at the "Cosmo Square Hotel & Congress" in the City of Osaka.

Beside the Spring/Summer Intensive Workshops, we newly executed English Debate & Presentation Workshops in Winter on December 19-20 2014 for undergraduate students aiming to skill up their ability at Space Alpha

#### 2014 Summer workshop

#### A)Lecturers and their topics:

Prof. Hiroki Yasui,

"Election of the European Parliament"

Mr. Yasuhiko Ota

"Behind the scenes of EU-Japan negotiation the Essence of EPA"

Prof. Masahiko Yoshii,

Kobe University, Vice-President of the EUIJ-Kansai

"Russia-Ukraine, the EU Relations"

Ms. Sayuri Ito, Senior Research Fellow, NLI Research Institute

"Banking Union in Euro Economyn"

#### 2) Topics of group work:

Thirty students were divided into three groups by the topics of "What happens the EU integration in future in response to this European Parliament election?", "Can the EU set up banking union?", "Will Ukraine situation toward to be stable?" to study each particular subject.



#### 2014 Winter English Debate & Presentation Workshops for undergraduate students

The EUIJ-Kansai executed new event for undergraduate students aiming to skill up debate and presentation ability since last year.

#### A)Subject lecture

Lecture by Associate Prof. Taro Hisamatsu,

"Way of making Presentation"

Lecture by Lecturer Anna Kristina Schrade, Centre for EU-Japan Collaborative Education, Kobe University

"Subject Resume"

"Way of English Presentation"

#### B) Content of implementation

In the beginning of Workshop, 28 students (1 graduate & 27 undergraduate) receive lectures from lecturer and focus on some subjects out of the contents of lecture. Then they were divided in groups to have group work of developing the presentation idea for the rest of the 1st day through mid-afternoon in the 2nd day with

supervisors who assist and guide them to complete presentation work. After spending one and half days for lecturing and group works, each group gave the presentation in front of jury of professors to prove their effort.



21

#### A) 招聘講師及びEUIJ関西教授陣によるレクチャー

ホルガー・ロベルト・ブングシェ 関西学院大学教授 EUIJ関西副代表

「ヨーロッパの経済統合と自動車産業:EUは他地域の経済統合のために見本となれるか?」

ノルマンス・ペンケ氏 駐日ラトビア共和国全権大使

<sup>r</sup>Latvian Presidency - addressing the key contemporary challenges confronting Europe<sub>J</sub>

マリオン・アルバース ハンブルグ大学教授

「Protection of Human Rights within the European Union」

田中 素香 中央大学教授 「ユーロはなぜ崩壊しなかったのか」

国末 憲人 朝日新聞論説委員

「欧州のテロと移民、イスラム、右翼」

#### B) グループ学習

参加学生21名によるグループ学習を「EUは域外からの移民流入に制限をかけるべきか「基本権憲章は、各国が定めるべきか、EUが定めるべきか」「EUはギリシャを支援すべきかの3つのテーマに分かれて行い、最終日にそれぞれの肯定派、否定派の立場からディベート形式の討議を行いました。



#### 奨学金・インターンシップ助成 プログラム

2014年度で、EUIJ関西は学部学生2名、大学院博士課程前期生3名、大学院博士課程後期生1名に調査研究旅行の支援を行いました。インターンシップでは欧州経済社会評議会 (E.E.S.C.)へのインターン支援を学部学生2名に行いました。

奨学金・インターンシップ助成の目的は、EU研究の為にEU加盟国に渡航し調査研究を行う学生、及びE.E.S.C.をはじめとするEU関連機関やNGO・企業等でインターンを希望する学生に、資金面で助成を行い人材育成に繋げる事にあります。

#### 学生からの報告

# 研究調査報告書 欧州経済社会評議会における インターンシップ

関西学院大学 経済学部4回 伊藤 風太期間:2015年2月16日~3月13日

EUインスティテュート・イン・ジャパン (EUIJ)からの全額支給奨学金により、2015年2月16日から3月13日の間、欧州経済社会評議会 (EESC) におけるインターンシップの機会をいただいたことに感謝する。インターンシップは通常の5か月間よりも短かったものの、極めて価値のある体験であり、私に課せられた個人的な目標は、私の将来の人生にとり非常に重要な準備となった。最も重要な3つの目標は「多様な環境における協力の理解」「さまざまな利害関係者の意見に対しいかに助言し対応するかを学ぶ」「英語の能力の向上と仕事の環境における効率性の向上」であった。この報告書では、EESCの議長オフィスにおける仕事、EESC のミーティングおよび会議への出席、「EUの首都」

としてのブリュッセルにおける全体的な経験の3つの異なる側面から私のブリュッセルでの体験を振り返り、私がどの程度、またどのような方法でそれらの目標を達成したかを報告したい。

EESC本館の最上階にある評議会議長オフィスでの仕事を任命され、議長本人と話す機会を頻繁に得られたことは幸運だった。議長オフィスには私を含め12名のスタッフと他2名のトレイニーがいた。私の監督者は、滞在期間中に完成する仕事として、3つの仕事を私に課した。最初の仕事は、2月25日にEESCで行われた「エレクトロモビリティ」に関する会議における議長のウェルカム・スピーチの原稿を書くことだった。EUの機関の議長のような著名な人物のスピーチを書いたことはなかったので、この仕事は当初は手ごわく感じた。しかし、会議および参加者についての情報を集め、テーマに関し習熟するにつれ、自分にとって無理ではないと感じた。日本でEUIJのプログラムにより提供されたコースで得た知識が役に立った。この経験で、私はスピーチの原稿を書くことの難しさと、メディアで毎日報道されているような政治的なスピーチの原稿を書くためにどれだけの時間が必要かを実感した。

2番目の仕事は、3月2日~3日にリガで行われたNGOカン

#### A) Lecturers and their topics:

Prof. Holgor Robert Bungsche,

"Economic Integration in Europe and The Automobile Industry"

H.E. Ambassador Normans Penke,

"Latvian Presidency - Addressing the key contemporary challenges confronting Europe"

Prof. Dr. Marion Albers,

"Protection of Human Rights within the European Union"

Prof. Sokou Tanaka, Faculty of Economics, Chuo University

"Why was not the Euro be collapsed?"

Mr. Norito Kunisue, Editorialist. The Asahi Shimbun

"Terrorist and in the EU, Islam, and right flank"

#### B) Topics of group work:

Twenty one students were divided into three group by the topic of "Do the EU need to set up certain regulation on immigrant to the EU?", "Charter of Fundamental Rights of the European Union have to be decided by individual member state or by European Union?", "The EU has to support Greece or not?" to study each particular subject.



#### Scholarship & Internship Programme

During the 2014 academic year, the *EUIJ-Kansai* continued Scholarship and Internship Programme. We awarded scholarship to 2 undergraduate, 3 master's program and 1 doctoral program students. Internship being awarded to 2 undergraduate students who applied work experience at E.E.S.C. (European Economic and Social Committee).

Our Scholarship and Internship is aiming to contribute human resources development by supporting students who wish to make research trips to EU member states and applying internship to EU related organizations such as E.E.S.C. and others including NGOs/Enterprises.

#### Reports from students

# Report of internship at the EESC 16 February – 13 March 2015 Futa Ito

Kwansei Gakuin University School of Economics

I am profoundly grateful for the opportunity to do an internship at the European Economic and Social Committee (EESC) from 16 February to 13 March 2015 with a full scholarship funded by the European Union Institute in Japan (EUIJ). Although the internship was shorter than the typical five-month period, it was an extremely valuable experience and the personal goals set for me were an essential preparation for the life I would like to lead in the future. Three of the most important goals were: 'understanding cooperation in diversified environments', 'learning how to advise and respond to the opinions of various stakeholders', and 'improving my English ability and efficiency in a business environment'. In this report, I would like to set out to

what extent and in what way I was able to achieve these goals, by looking back at my experience in Brussels from three different perspectives: my work in the office of the President of the EESC, my attendance at EESC meetings and conferences, and my overall experience of the Brussels environment as the "capital of the EU".

I was fortunate to be assigned to the office of the President of the Committee on the top floor of main EESC building and had frequent opportunities to talk to the President himself. The office had a staff of 12 people including myself and two other trainees. My supervisor assigned me three tasks to complete during my stay. The first was to write a draft of the president's welcoming speech to a conference on 'Electromobility on the road', which took place at the EESC on 25 February. This task was at first daunting as I had never written a speech for a prominent person like the president of an EU institution. But after collecting information about the conference and the participants and familiarizing myself with the topic, I think I was able to make a reasonable attempt. My knowledge from courses offered by the

ファレンスにおける議長の登壇に関し新たな意見を同僚に提供することだった。EESCは、市民と秩序だった市民社会および欧州委員会や欧州議会のようなEU意思決定者の間の橋渡し役を代表しているので、これは私にとって最も大きな仕事であり、この仕事を通し、私はEESCおよびその責任と機能についてより深い理解を得ることができた。EUは長い間、民主主義的な正当性に欠け、一般市民からの距離があると批判されてきた。EESCはこの認識を緩和する役割を負っており、まだやるべきことは多いものの、1957年にローマ条約により設立されて以来、この目標に多大な貢献をしてきた。

私に与えられた最後の仕事は、ある本へのEESCの寄稿として出版される、欧州の移民についてのエッセイを書くことだった。私はこのプロジェクトに多大な時間を費やしたが、時間的制約からエッセイを仕上げることができず、代わりに20ページの研究報告書とEUに対する私の提言を提出した。特に世界における欧州からの移民が5億人近くになっており、私は、欧州の移民は、例えばアイルランド人やフランス人の海外駐在者のように、平和や民主主義といった欧州の価値を世界に広める主要な手段になりうるという見方をとった。欧州からの移民は、米国、カナダおよびオーストラリアに向かっただけではなく、アジア、アフリカおよび南米にも向かったことはほとんど知られていない。欧州人は世界中にずっと拡散してきており、また現在も拡散しており、それが彼らを真の国際的な欧州のネットワークにしている。これらの移民を組織的に結合することで、EUは全体として巨大な影響力を行使できる。

これを達成するため、私は以下の3点のEUによる行動のための提言を行った。

- 1. 欧州に関する教育:EUが真の連合になることを望むならば、まず自国の市民の間で、次に他国の人々の間で、学校や会社における教育を向上させる必要がある。EESCはこの分野で重要な役割を担うと考えられる。EUの全ての市民がEUとその役割の重要性について理解して初めて、欧州の価値の共有についての真の認知が拡大するのである。
- 2. 「欧州移民センター」の設立:個々の国々には自国民の移民に関する情報と統計および方針がある。欧州移民センターは欧州の移民全体に関する情報共有の最初のステップとなりうる。EU参加国の間には調整と協力に対する強いニーズがある。このような土台の上でのみ、移民は国の資産から欧州の資産に転換しうるのである。
- 3. 欧州移民カード (EDC):新しいEDCはEUを世界的な欧州移民のネットワークに結び付け、EUが欧州移民の強大なパワーを活用することを可能にする。EDCは、共通の欧州の価値を共有する、欧州から非欧州国に移民した人々に与えられ、それらの人々に欧州の自国に暮らす欧州市民と広く同等の権利を与える。EDCは自国に暮らす欧州市民の社会と欧州以外で暮らす人々の社会を結び付ける重要なツールになりうる。

トレイニー期間の最終日に、オフィスの全てのスタッフが私の政策提言を聴くために集まり、短いディスカッションを行った。提言は暖かく迎えられ、今後EESCにより更に詳細な構想が練られると約束された。私の提言がフォローアップされ、いつか実現することを強く願っている。

これらの3つの仕事を行うことにより、私は、EESCに関してのみならずEUに関しても知識を広げることができ、また資料を読むあるいは同僚と建設的な議論をすることにより英語の能力を磨く機会にもなった。また、市民と相互に交流し関与することはEESCの活動の最も中心となるものの一つであり、それは他の

EU機関からより認知され、欧州市民の間でより知られるべきであると感じた。

私が直面した最も大きな課題はフランス語の使用だった。フランス語はEUにおける公用語の一つということは知っていたが、EUの機関におけるフランス語の使用の程度は私の想像をはるかに上回っていた。私のいた議長オフィスは、一人の同僚を除いて全員が流暢なフランス語を話せたため、おそらく極端な例だったのだが、一般的という以上に、EESCの人々は、しばしば英語よりもむしるフランス語でコミュニケーションしていた。EESCの現在の議長はフランス人なので、それがある程度影響していると推測される。フランス語が広く使用されていることは私の仕事に特に具体的な問題とはならなかったが、議長オフィスで毎日何が起こっているのか、またその背景となる出来事を知ることは私にとって多くの場合困難だった。この経験から、私は、英語以外の外国語をいくつか学びマスターすることは国際的な仕事を志向する誰にとっても大きな強みになると自信をもって言える。

日本と欧州における仕事の仕方に違いがあると考えていたが、現地での経験により、実際に二つの大きな違いがあることが確認された。第一は、チームのミーティングは日本よりも欧州の方が効率的で生産的のようだということだ。EESCの従業員は、ほとんどの場合、自分自身の責任を持って個々に働き、必要な場合にのみミーティングを持つ。オフィスは、個々のスタッフが小さな部屋を割り当てられている、またはそれよりも大きな部屋を小さなグループで使うなど、分散していることが多い。日本のようなオープンプランオフィスはまれである。日本の人々と欧州の人々にはプライバシーとグループ行動に関して異なるやり方があり、いずれのやり方にも長所と短所がある。

第二に、欧州では日本よりも階層と地位の差別化が少ないということである。私は、私の監督者および議長自身を含む同僚達の開放性に感銘を受けた。年齢、性別、国籍および宗教のバックグラウンドは職場では関係なく、従業員の間の(見えない)壁はほとんど感じなかった。インターンシップの2日目に、私は職場を歩き回っていて誤って議長の個人の部屋に足を踏み入れてしまい、大失敗だと思って恐縮したが、議長は情熱的に私を歓迎し、私に笑いかけ、雑談をした。日本企業でこのようなことが起こるのは想像できない。EESCの職場環境におけるこの直接体験は、私の将来のキャリアにとって大きな財産となることは間違いない。

ここで、この報告書の2番目の論点である、EESCで出席した ミーティングや会議に対する私の印象に移りたい。インターン シップの間、私はしばしば公式および非公式のミーティング、聴 聞会および会議に参加する機会を得て、協議、交渉および投票 といった意思決定プロセスを観察した。「多様性の中の和合」と いうモットーのもと、EUでは28か国の人々が互いに緊密に働 き、対内的および対外的に意見をまとめようとしている。多様性 を保ちながら28の国および5億の人々をつなげるということは 矛盾しており、達成が極めて困難と考えられ、EESCではじかに 自分の目でその現実を見た。ミーティングでは、EESCの3つの グループ(「労働者」グループ、「雇用者」グループおよび「さま ざまな利益」グループ)のそれぞれの代表者が個々のグループの 利益、国籍さらには個人的な見方に基づいた意見を述べ、それ ら全ての意見を拾い上げ一つの結論に到達することは極めて 困難であった。私は、EUの意思決定は遅いという人々にある程 度は同意できる。いずれにしても私は、EUは正しいことを行って おり正しい方向に向かっていると強く信じている。EUの全体的 なアイデアはどちらかといえば独創的であり、他のどんな機関も 同様の試みを行ったことはなく、困難でも驚くにはあたらない。 現在、EUは経済および社会的危機ならびに欧州懐疑主義の結 EUIJ program in Japan helped. The experience made me realize the difficulty of speech writing and the time it takes to draft the sort of political speeches you hear every day reported by the media.

My second task was to provide my colleague with new ideas for the president's appearances at NGO conferences in Riga to be held on 2-3 of March. This was the biggest task assigned to me because the EESC represents a bridge between citizens and organized civil society and EU decision-makers such as the European Commission and the Parliament, and in working on this project I was able to gain a deeper understanding of the EESC and its responsibilities and functions. The EU as a whole has long been criticized for its lack of democratic legitimacy and remoteness from ordinary people. The EESC has a role to play in mitigating this perception and although much work remains to be done, the Committee has contributed significantly to this objective since being established by the Treaty of Rome in 1957.

The final task assigned to me was to write an essay about the European diaspora to be published as the EESC contribution to a book. I devoted a large amount of my time to this project, but because of the time constraint was unable to finish the essay and handed in instead a 20-page research paper and my policy proposals for the EU instead. I took the view that European diaspora, for example by Irish and French expatriates, can be a major means of spreading European values such as peace and democracy across the world, especially as the overall size of the European diaspora around the world is put at nearly 500 million. A little known fact is that the diaspora has not only been to the United States. Canada and Australia, but also to Asia. Africa and South America. Europeans have spread and are continuing to spread right across the globe and this makes them a truly international European network. Combining these national diaspora systematically could allow the EU as a whole to exert enormous influence.

In order to achieve this, I made the following three proposals for action by the EU:

- 1. Education about the EU: If the EU wants to be a real union, there is a need to improve education about it in schools and companies, first among citizens at home and then among people of other countries. I believe that the EESC has an important role to play in this area. A genuine awareness of shared European values will emerge only when all its citizens understand more about the EU and appreciate its role.
- 2. Establishing a "European Diaspora Centre": Individual countries have information and statistics about their own citizens' diaspora and a policy towards it. A European Diaspora Centre could be a first step towards sharing data on the European diaspora as a whole. There is a strong need for coordination and cooperation among EU member states. Only on such a basis can the diaspora be converted from a national asset to a European one.
- 3. European Diaspora Card (EDC): A new EDC could enable the EU to harness the enormous power of the European diaspora by linking it up to this network globally. EDCs would be given to people from the European diaspora in non-European countries who share common European

values, and would give them broadly equal rights to European citizens still living at in their home countries. The EDC could be an important tool for connecting the society of Europeans at home and those living outside Europe.

On the final day of my traineeship the entire staff of the office gathered to listen to my policy proposals and have a short discussion. The proposals received a warn welcome and I was promised that they would be further elaborated by the EESC in the future. I strongly hope that my proposals will be followed up and will some day be put into effect.

Working on these three tasks allowed me to expand my knowledge not only about the EESC but also about the EU, and it was also an occasion to improve my English skills by reading materials and having productive discussions with my colleagues. It also made me realize that interacting and engaging with citizens was at the very core of EESC activity, and that this deserved to be better acknowledged by the other EU institutions and better known among European citizens.

The biggest challenge I faced in the office was the use of French. Although I knew that French was one of official languages in the EU, the extent of its use in the EU institutions was far greater than I expected. My office was perhaps an extreme case in that all but one of my colleagues could speak French fluently, but I found that even more generally people at the EESC often communicated in French rather than English. The EESC' s current president is French, so I assume this has some influence on this matter. The widespread use of French did not cause me concrete problems in my work, but it was often difficult for me to know what was happening at a day-to-day level in the office and the background to these events. From this experience I can confidently say that learning and mastering several foreign languages other than English will be a big advantage for anyone contemplating an international career.

I expected there to be differences in working styles between Japan and Europe and my experience did in fact confirm two such major differences. First, it seemed that team meetings are more efficient and productive in the Europe than in Japan. Employees at the EESC work individually with responsibilities of their own at most times and have meetings only when necessary. Offices tend to be split up with each member of staff allocated their own small office or a small group of people sharing a larger office. Open-plan offices like in Japan are rarer. I observed that Japanese and Europeans people have different attitudes towards privacy and group activity, and both attitudes have their pros and cons.

Second, I found less hierarchy and differentiation of status in Europe than in Japan. I was impressed by the openness of my colleagues including my supervisor and the President himself. Age, gender, nationality and religious background did not matter in the office and I rarely felt (invisible) barriers between employees. On the second day of my internship, I was touring my office and accidentally stepped into the president's private room and was embarrassed at what I thought was a big mistake, but he welcomed me enthusiastically with a smile and a chat. I cannot imagine this happening in Japanese companies. I have no doubt that this first-hand experience of the operating environment at the EESC

Academic & Research Activities

果、重大な時期にさしかかっている。私は、EUはこの困難を乗り 越えることにより、より団結すると考えている。

私が衝撃を受けたもう一つのことは、多くの会議における素晴らしい多言語同時通訳を通してEUが言語の壁をいかにうまく克服しているかということだ。EUには24の公用語があり、文化および社会的多様性に敬意が払われるよう、EUの機関で、例えば立法、公式文書および会議においてそれら全ての言語が使用できるように維持してきている。大きな会議では、しばしば通訳が後ろに座り、スピーチの要点を即座に通訳するので、代表団およびEU幹部は発言および書類の大部分を母国語で話し、読み、聴くことができる。これは生き生きとした目を見張るような経験だった。言語の多様性の主要な課題は、翻訳および通訳の多大な労力的、時間的コストである。純粋に経済的な観点からは、全ての公用語間の翻訳は多大な機会費用を伴い、翻訳の必要性を取り除くために英語などの単一の公用語に限る方が容易であることは言うまでもない。一方、民主主義と非差別に基づけば、そのような政策に対して強い反対がある。

最後に、EUの首都としてのブリュッセルにおける私の全般的な 経験について報告したい。欧州議会におけるMonica Rawlinson 女史(Francis Rawlinson教授のご令嬢)の多大なご支援のお かげで、ブリュッセル滞在の間、私は、欧州議会において私の学 問的な興味に関連したいくつかのミーティングをアレンジする ことができた。それに加えて、私はフィンランドのタンペレ地区の 代表事務所、北部ノルウェー欧州事務所および欧州連合日本 政府代表部を訪問できた。これは、私が欧州議会で会った人々 による紹介のおかげである。当初は2~3名の人々にのみ会うの だと考えていたが、最終的に10名以上の人々に会うことになり、 ネットワークは急速に拡大した。国際的なネットワーク構築は、 私が将来、世界市民として国際社会に効果的に参加するために 重要である。ブリュッセルの印象的な側面は、EUに対しロビー イングするために設置された膨大な数の機関、企業および非営 利組織(NGO)の代表事務所である。ブリュッセルは真に欧州の 首都である。

インターンシップの間に、街を発見し地元の生活や雰囲気を楽しむ自由時間が多少あった。最も印象的だったことは、EU参加国のみならず世界中から来ている人々の多様性である。地下鉄に乗ったり、レストランやスーパーマーケットに行ったり、あるいはただ単に街角に立っているだけでも、常に周囲の人々の多様な国籍に即座に気が付くことができた。これは日本とは非常に異なる点である。私は、日本はより多くの移民を受け入れ、観光客を増加させることで、より多様性を持つべきだと考える。人々の交流は技術革新、経済成長、そしてより明るい未来をうむ。この点に関しては、日本は欧州から学ぶことが多い。

結論として、ブリュッセル滞在を通して、私は、(規模は小さいが) EUの機関の議長オフィスにおける仕事を任され、EESCのミーティングや会議に出席し積極的に参加し、そして単にブリュッセルにいるということを通し、EUの多様性と深さに関し強い印象を得た。これらの経験により私は自分と異なるバックグラウンド、価値観および信念を持つ国際社会の人々を受容し、敬意を払い、歩調をあわせていくことの重要性に関し、より理解を深めた。私は、日本でのインターンシップでは経験できなかったであるう多くのことを経験した。EESCでの仕事から得られた経験と知識は、貧困、発展及び気候変動といった世界的課題に取り組むために未来において日本、EUおよび世界の他の国々のより強い架け橋をつくるという私の熱望を満たす一助となり、今回のインターンシップは私の人生においてターニングポイントとなると信じている。



will be a huge asset in my future career.

I would now like to turn to the second point of this report, namely my impressions from the meetings and conferences I attended at the EESC. While on my traineeship, I occasionally had the opportunity to participate in official and informal meetings, hearings and conferences in which I observed the decisionmaking processes such as discussion, negotiation and voting. Under the motto 'united in diversity', the EU involves 28 nationals working closely together and trying to speak with one voice internally and externally. Linking 28 countries and 500 million people while trying to maintain diversity seems contradictory and extremely tough to accomplish, and I saw this reality at first hand in the EESC. At meetings, representatives from each of the three groups in the EESC (the "Workers" group, the "Employers" group and the "Various Interests" group) put forward their opinions based on the interests of their particular group, their nationality and even on their own individual views, so taking account of all these views and arriving at a conclusion is extremely difficult. I can agree to some extent with people who say that the EU's decision-making is slow. Nevertheless, I strongly believe that the EU has been doing the right thing and going the right direction. The whole idea of the EU is rather unique and no other organization has attempted anything similar, so the fact that this is challenging should not be a surprise. Today the EU is facing a crucial period as a result of the economic and social crisis and growing euro-skepticism. I believe that the EU can become more united as a result of overcoming this challenge.

Another thing that struck me was how well the EU was able to overcome language barriers through the amazing simultaneous multi-lingual interpreting at many meetings. The EU has 24 official languages and has been trying to maintain the possibility of using all of them in the EU institutions, for example in legislation, in official documents and at meetings, so that it can continue to respect cultural and social diversity. In big meetings delegates and EU officials can speak, read and listen to statements and papers to a large extent in their mother tongue because translators often sit behind them and translate the gist of speeches instantly. This was a vivid and eye-opening experience. A major problem with linguistic diversity is the enormous cost of translation and interpreting in terms of labor and time. From a purely economic viewpoint, translating between all the official languages comes at an enormous opportunity cost, and there is no question it would be easier to stick to a single official language such as English to obviate the need for translation. On the other hand, there are strong objections to such a policy on the grounds of democracy and non-discrimination.

Finally, I would like to write about my overall experience of Brussels as the capital of the EU. Thanks to the great help of Mrs. Monica Rawlinson (the daughter of Prof. Francis Rawlinson) at the European Parliament, I was able to arrange several meetings related to my academic interests at the Parliament during my stay in Brussels. In addition, I was able to visit the representative office of the Tampere Region in Finland, the Northern Norway European Office and the Mission of Japan to the European Union. This was thanks to introductions given by people I met at the Parliament. In the beginning I was only expecting to

meet only a couple of people, but it turned out that eventually I met more than 10 people and the network was rapidly spreading. Building an international network is important to help me effectively participate in the international community as a global citizen in the future. An impressive aspect of Brussels is the vast number of representative offices of institutions, companies and Non-for-Profit Organizations (NGOs) set up to lobby the EU. Brussels is truly the capital of the Europe.

During my internship, I had some free time to discover the city and enjoy local life and atmosphere. What impressed me most was the diversity of its population, not only from the EU member states but also from around the world. Whenever I took the subway, went to restaurants or supermarkets, or just stood on a street corner, the variety of nationalities around me was immediately noticeable. This is something that is very different from Japan. I believe that Japan should become more diversified by accepting more immigrants and increasing the number of tourists. Exchanges of people can generate innovation, economic growth, and a brighter future. In this aspect, Japan has a lot to learn from the Europe.

In conclusion, from my time in Brussels, I gained a strong sense of the EU's diversity and depth by being assigned to do a job in the office of the president of an (albeit small) EU institution, by attending and actively participating in meetings and conferences at the EESC, and by simply being in Brussels. These experiences have given me a greater appreciation of the importance of accepting, respecting and getting along with people from the international community with different backgrounds, values and beliefs from my own. I experienced many things I would not be able to experience in an internship in Japan. The stimulating internship at the EESC was a tremendous opportunity and I believe it will represent a turning point in my life, as the experience and the knowledge gained from working in the EESC will help me in future to fulfill my ambition of building stronger bridges between Japan, the EU and the rest of the world in order to tackle global issues such as poverty, development and climate change.

Academic & Research Activities ┃
Academic & Research Activities ┃

#### 専門家招聘による集中講義

EUIJ関西ではEUへの学生の理解を深める為、EU加盟国 から専門家を招聘して集中講義を行っています。2014年 度は5名の専門家を招聘しました。

マリア・ラクエル・フレイレ准教授 コインブラ大学経済学部

- ・期間と場所 2014年6月17日~6月28日 大阪大学
- ・講演内容「EU-ロシア関係」

クラウディア・バウムガルト・オーシェ氏 ピースリサーチ インスティテュート/フランクフルト

- ・期間と場所 2014年7月8日~11日 大阪大学及び 京都大学
- ・講演内容「平和への道程」

マルティン・ハイデンライッヒ教授 オルデンブルク大学 ジャン・モネ研究センター長

- ・期間と場所 2014年9月21日~25日 関西学院大学
- ・講演内容「欧州の所得格差」
  - 「欧州の多国籍企業の経営課題」 「経済危機による欧州の長期失業リスク」

ジョン・ガードナー教授 スターリング大学副学長

- ・期間と場所 2014年12月12日~13日 関西学院大学
- ・講演内容「欧州留学:魅力と可能性」

マキシム・タンドネ氏 フランス内務省総監 元大統領府 移民政策担当顧問

- ・期間と場所 2015年1月28日~2月3日 大阪大学
- ・講演内容「ヨーロッパアイデンティティーの危機」 「フランスの動揺と混乱」



#### アジア・大洋州のEUセンターの学生との共同研究

EUIJ関西は学部生・大学院生にアジア・大洋州にあるEUセンター学生との共同研究の場を提供しています。 2014年度は学部生・大学院生それぞれのワークショップを行いました。

#### 日韓の学部学生による ワークショップ

EUIJ関西はEU研究への興味を喚起する為、毎年釜山国立大 学との学部学生によるワークショップを開催しています。釜山 と神戸で毎年交代して開催しており、2014年度は釜山国立大 学で開催、神戸大学の学生13名が井上代表、吉井副代表の 引率で参加し、双方の教授陣を交えて活発な議論を行いまし た。





# アジア・大洋州の大学院生による

アジア・太平洋地域のEUセンターに所属する大学院生ワーク ショップが毎年何れかの国で開催され、EUIJ関西の大学院生 が参加しています。

2014年度は韓国の済州島で2月5日~7日に開催され、EUIJ 関西から吉井副代表と2名の大学院生が参加し活発な討議を 行いました。

#### 2名の学生の発表テーマ

Hasan Agha Javid氏 神戸大学大学院経済学研究科 "The European Union in Afghanistan"

#### 原田 豪氏 神戸大学国際文化学研究科

"The Path of Social Policy Development in the European Integration Project"



#### Lecture by Incoming Visitors Programme

During the academic year 2014, the EUIJ-Kansai offered lectures on Incoming Visitor Programme by leading researchers to foster a deeper understanding of the EU issues among students through lectures and provide them with more up-to-date knowledge on the EU issues, in framework of the Undergraduates and Graduates Certificates Programme on the EU studies, and invited researcher from the EU Member States.

Dr. Maria Raquel Freire, Assistant Professor of the University of Coimbra, Portugal Term & Venue: June 17 ~28, 2014 at Osaka University Contents of lecture: "EU-Russia Relations"

Dr. Claudia Baumgart-Ochse, Peace Research Institute, Frankfurt

Term & Venue: July 8 ~ 11, 2014 at Osaka University & Kyoto University

Contents of lecture: "Palestine and the International State-building Agenda: A Way Forward to Peace?"

Prof. Martin Heidenreich, Jean Monnet Centre for Europeanisation and Transnational Regulations, University of Oldenburg

Term & Venue: September 21 ~ 25, 2014 at Kwansei Gakuin University

Contents of lecture: "Income Inequalities in Europe" "Social Embeddedness of Multinational Enterprises and Innovation in Europe" "The Increasing Differentiation of (Long-Term) Unemployment Risk in Europe"

Prof. John Gardner, Deputy Principal, University of Stirling

Term & Venue: December 12 ~ 13, 2014 at Kwansei Gakuin University Contents of lecture: "To Study in Europe: its Attraction and Possibility"

#### Asia-Pacific EU Centres Students Joint Workshop

The EUIJ-Kansai organises Joint Programme with students of Asia-Pacific EU Centres every year. During the academic year 2014, the EUIJ-Kansai organised Japan-Korea Undergraduate Students Workshop on the EU Affairs and Asia-Pacific EU Centres Graduate Students Workshop.

#### Japan - Korea Undergraduate Students Workshop on the EU Affairs

The EUIJ-Kansai organises this programme every year at either EUIJ-Kansai or EU Centre of Pusan National University, to encourage both Korean and Japanese students to study the EU affairs through dialogues/discussion.

In academic year 2014, EU Centre of Pusan National University held Undergraduate Students Workshop on 21~22 December 2014 at Pusan National University. Two faculty and 13 students of Kobe University participated from the EUIJ-Kansai.

Both Korean and Japanese students were very inspired to study EU affairs through this high quality discussion.

#### **Asia Pacific Graduate** Students Workshop



To stimulate graduate students' interest in the EU affairs through debates with students from other EU Centres in the Asia-Pacific area, Yeungnam University EU Centre, held Graduate Students Workshop at Jeju Island, Korea on 5 - 7 February 2015.

Professor Masahiko Yoshii. Vice-president of the EUIJ-Kansai with 2 graduate students participated in this workshop. Two graduate students presented as below;

#### Mr. Hasan Agha Javid

Graduate School of Economics, Kobe University "The European Union in Afghanistan"

#### Mr. Suguru Harada

Graduate School of Intercultural Studies. Kobe University "The Path of Social Policy Development in the European Integration Project"

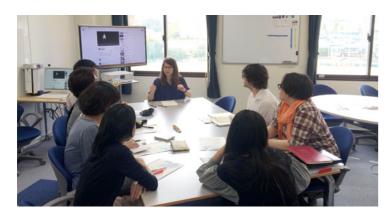


#### EUディベートクラブ

EUIJ関西は、EUIに関連する最新の様々なトピックをテーマとして採り上げ、学生がそれに就いて議論しながらEUをより身近に感じる事を目的として、EUディベートクラブを2011年4月から開催しています。参加学生は指導教員の助言を得てテーマを決定し、事象に関する理解を深めながら自らの意見を他者に伝える事で英語でのディベート技術を研鑽し、また、様々な視点から議論の仕方を学べる機会になっています。

2014年度のEUディベートクラブでは下記のテーマを採り上げました。

- The European Union's response to the crisis in Ukraine was unsatisfactory?
- · Are far-right parties are a real cause of concern at the next European Parliament elections (22-25 May 2014)?
- · Should the EU take more actions to promote Corporate Social Responsibility?
- · The EU's ODA (overseas development assistance) is too small and inefficient
- · Immigration policies in the EU and its member states are too strict and should be loosened.
- · Should the EU take tougher policies toward Russia?



#### 図書資料事業

EU研究者や学生のEU研究への興味を喚起するため、EUIJ関西ライブラリーに毎年研究図書を購入しています。

#### ■EUIJ関西ライブラリー

3大学で提供されるEU研究修了証プログラムに登録する学部学生および大学院生の学習・研究活動を援助するために、2005年9月26日から関西学院大学図書館(西宮上ケ原キャンパス)内に「EUIJ関西ライブラリー」を設置しています。EUIJ関西ライブラリーには、EU理解を促進するために役立つ幅広い主題の基本図書をはじめ、講義担当教員からの推薦図書などが配架されています。

#### ■3大学図書館相互利用協定

EUIJ関西に加盟する神戸大学、関西学院大学および大阪大学の図書館は、EUIJ関西が実施する教育活動および研究活動に寄与するために、「EUIJ関西・大学図書館相互利用に関する協定書」を2005年9月22日に締結しました。2013年3月22日には、この協定を2016年3月31日まで延長する覚書を締結しました。



この協定書により、2005年10月1日から、3大学間の単位互換によるEU研究修了証プログラムに登録する学部学生および大学院生と講義担当教員および共同研究者は3大学の図書館を利用することができます。

#### ■欧州委員会代表部よりEU刊行物資料の受贈

EUの官報 (Official Journals)、年次報告書 (Annual Reports)、現行法令タイトル集 (Directories of Community Legislation)、統計書 (Eurostat Publications) などEU刊行物約5千冊が欧州連合代表部より関西学院大学産業研究所へ2005年9月27日に寄贈されました。

利用についての問い合わせは、

同産業研究所 (TEL 0798-54-6127) まで。



#### **EU Debate Student Club**

The *EUIJ-Kansai* launched EU Debate Students club since April 2011 to stimulate students' interest in the EU related current news and to give them an opportunity to become more familiar with the EU. At the same time, this is also an opportunity for participating students to improve their English debating skills, express their views and practice how to see things critically and from several different angles.

Students can choose a debate topics from several suggested ones provided by *EUIJ-Kansai* faculty. Following are topics during academic year 2014;

- The European Union's response to the crisis in Ukraine was unsatisfactory?
- · Are far-right parties are a real cause of concern at the next European Parliament elections (22-25 May 2014)?
- · Should the EU take more actions to promote Corporate Social Responsibility?
- · The EU's ODA (overseas development assistance) is too small and inefficient
- · Immigration policies in the EU and its member states are too strict and should be loosened.
- · Should the EU take tougher policies toward Russia?

#### **Books and Library Project**

#### ■The *EUIJ-Kansai* Library

The *EUIJ-Kansai* Library was established on 26 September 2005 in the Kwansei Gakuin University Library (Nishinomiya - Uegahara Campus) to provide aid for study and research activities of undergraduate and graduate students enrolled in the Certificate Programmes in the EU Studies.

This library contains books recommended by professors in charge of lectures, and a wide variety of books on basic universal themes, which are useful in facilitating understanding of the EU.

# ■Library Inter-Availability Agreement between the Three Universities

To contribute toward the development of educational and research activities of the *EUIJ-Kansai*, libraries of the member universities concluded 'the *EUIJ-Kansai* / University Library Inter-Availability Agreement' on 22 September 2005. This agreement being extended up to March 31 2016 on March 22, 2013.

It has enabled professors in charge of EU study courses, joint researchers, and students enrolled in the Certificate Programme in EU Studies to use all the three universities' libraries since 1 October 2005.

# ■Donation of the Collection of the EU Publications by the Delegation of the European Union

The Delegation of the European Union to Japan donated a collection of approximately 5,000 EU publications, including the EU Official Journals, Annual Reports, Directories of Community Legislation and Eurostat Publications, to Kwansei Gakuin University Institute for Industrial Research on 27 September 2005

For details on use, please contact Kwansei Gakuin University Institute for Industrial Research (TEL: +81-(0) 798-54-6127).



Academic & Research Activities | :

# アカデミック・セミナーシリーズ

EUIJ関西は日本に滞在中のEU研究者を招聘するアカデミック・セミナーシリーズを毎年開催しています。2014年度は EU加盟国の駐日大使や専門家に拠るセミナーを含めて24回開催しました。

2014年 5月28日	「欧州の競争法」	アンダーソン・毛利・友常 法律事務所 パシリ・ムシス弁護士	大阪大学
2014年 6月26日	"Forward Physics and search for extra-dimensions in the universe at the LHC with proton tagging"	フランス・サクレー研究所 クリストフ・ロヨン先生	神戸大学
2014年 7月1日	"Environmental Damage Remediation: A Japan-EU Comparison"	ー橋大学 講師 アンドレア・オルトラーニ講師	神戸大学
2014年 7月10日	"La Mondialisation et la Gouvernance Globale des Migrations"	パリ政治学院 カトリーヌ・ヴィートル・ドゥ・ ヴェンデン教授	大阪大学
2014年 7月12日	"Car sharing and e-mobility in cities: between private initiatives and public involvement, French and Japanese cases"	リヨン大学政治学院 イブリン・レクレル先生教授	関西学院大学
2014年 7月23日	"Labour Migration Policies and the Governance of Foreign Workers in Europe"	ビーレフェルト大学 レギーネ・ポール氏	神戸大学
2014年 7月23日	"Myanmar's political transformation and the role of the EU"	フィンランド国際問題研究所 バート・ガンズ博士	大阪大学
2014年 10月2日	「欧州のエネルギー政策とエネルギー効率」	ユーロテクノロジー・ジャパン ゲルハルト・ファーソル博士 ノルウェー科学技術大学 ポール・ミッドフォード教授	関西学院大学
2014年 10月14日	"Latvia's Success Story: Challenging Odds and History"	駐日ラトビア共和国全権大使 ノルマンス・ベンケ氏	関西学院大学
2014年 10月15日	"Work-sharing schemes in the Netherlands in the context of the European Social Model"	University of Groningen ヘルマン・フォーフスヘール ト講師	大阪大学
2014年 10月27日	"German Challenge"	ドイツ連邦会議CDU/CSU 会派院内総務フォルカー・ カウダー氏	神戸大学
2014年 10月30日	"What does the EU mean to my country?"	在大阪・神戸ドイツ総領事 インゴ・カールステン博士	神戸大学
2014年 10月30日	"Current challenges of the process of the European integration"	ラトビア外務省 ユリス・ポイカンス大使	関西学院大学
2014年 11月6日	「ヨーロッパの地域政策:目的と効果」	グローニンゲン大学 マーテン・ダイフェンダック 教授	大阪大学
2014年 11月11日	"The European model of Alternative Dispute Resolution (ADR): Background and developments"	名古屋大学 ジョルジョ ファビオ コロンボ講師	神戸大学
2014年 11月17日	"What does the EU mean to my country?"	在大阪イタリア総領事館 マルコ・ロンバルディ総領事	神戸大学
2014年 12月9日	"After Crisis - What next for European Integration?"	元EUコミッショナー, フランツ・フィシュラー博士	兵庫EU協会
2014年 12月22日	"What does the EU mean to my country?"	在京都フランス総領事 シャルル=アンリ・プロソー氏	神戸大学
2015年 1月19日	"What does the EU mean to Belgium?"	在日ベルギー大使館 クリス トフ・ド・バソンピエール 公使 参事官	神戸大学
2015年1月26 日~2月6日	"European unity in a historical perspective"/欧州統合構想史	ルーヴェン大学 パトリック・パストゥール 教授	神戸大学
2015年 2月4日	「EU-日本関係はどこに向かうのか?」	ストックホルム商科大学 マリー・セーデルベリィ教授	大阪大学
2015年 2月9日~12日	「プログラム講義EUとASEANの関係(1単位 集中講義」	EU大使 ミヒャエル・ライテラー 齋藤彰神大教授	神戸大学
2015年 2月19日	"In Difficult Times : EU, Eastern European and Russian Relations"	元ラトビア共和国外務大臣 サンドラ・カリニエテ氏	関西学院大学
2015年 3月2日	"The Future of the Euro"	中央大学 田中素香教授	神戸大学

# **Academic Seminar Series**

The *EUIJ-Kansai* holds Academic Seminar Series every year, inviting researchers and experts who are staying in Japan. During the academic year 2014, the *EUIJ-Kansai* held 24 seminars including seminars by Ambassadors of the EU Member States and Political Leaders.

2014/5/28	"EC Competition Law"	Mr.Vassili Moussis Anderson Mori & Tomotsune Law Office	Osaka University
2014/6/26	"Forward Physics and search for extra-dimensions in the universe at the LHC with proton tagging"	Dr. Christophe Royon Le Centre CEA de Saclay,	Kobe University
2014/7/1	"Environmental Damage Remediation: A Japan-EU Comparison"	Dr. Andrea Ortolani Hitotsubashi University	Kobe University
2014/7/10	"La Mondialisation et la Gouvernance Globale des Migrations"	Dr. Catherine Wihtol de Wenden, Institut d'Etudes Politiques de Paris	Osaka University
2014/7/12	"Car sharing and e-mobility in cities: between private initiatives and public involvement, French and Japanese cases"	Prof. Yveline Lecler, LyonInstitute of Political Studies	Kwansei Gakuin University
2014/7/23	"Labour Migration Policies and the Governance of Foreign Workers in Europe"	Dr. Regine Paul University of Bielefeld	Kobe University
2014/7/23	"Myanmar's political transformation and the role of the EU"	Dr. Bart Gaens, Finnish Institute of International Affairs	Osaka University
2014/10/2	"European Energy Policy and Energy Efficiency"	Dr. Gerhard Fasol, Euro-technology, Japan Prof. Paul Midford, Norwegian University of Science &Technology	Kwansei Gakuin University
2014/10/14	"Latvia's Success Story: Challenging Odds and History"	H.E. Normans Penke Ambassador of the Republic of Latvia to Japan	Kwansei Gakuin Universit
2014/10/15	"Work-sharing schemes in the Netherlands in the context of the European Social Model"	Dr.Herman Voogsgeerd, University of Groningen	Osaka Universit
2014/10/27	"German Challenge"	Volker Kauder, German CDU politician	Kobe Universit
2014/10/30	"What does the EU mean to my country?"	Dr. Ingo Karsten, Consulate General of the FRGermany	Kobe Universit
2014/10/30	"Current challenges of the process of the European integration"	H.E. Juris Poikāns Ambassador for the Eastern Partnership, Ministry of Foreign Affairs of Latvia	Kwanse Gakuin Universit
2014/11/6	"European Regional Policy-Its Aims and Effects"	Prof. Maarten Duijvendak University of Groningen	Osaka Universit
2014/11/11	"The European model of Alternative Dispute Resolution (ADR): Background and developments"	Dr. Giorgio Fabio Colombo, Desinated Assistant Prof., Nagoya University	Kobe Universit
2014/11/17	"What does the EU mean to my country?"	Mr. Marco Lombardi, Consulate General, Italy	Kobe Universit
2014/12/9	"After Crisis - What next for European Integration?"	Dr. Franz Fischler Former EU Commissioner for Agriculture, Rural Development and Fisheries	Hyogo E Associatio
2014/12/22	"What does the EU mean to my country?"	Mr. Charles-Henri Brosseau, Consul généralde France à Kyoto	Kobe Universit
2015/1/19	"What does the EU mean to Belgium?"	Mr.Christophe de Bassompierre Minister-Counsellor, Embassy of Belgium	Kobe Universit
2015/ 1/26~2/06	"European unity in a historical perspective"	Prof. Patrick Pasture Katholieke Universiteit Leuven	Kobe Universit
2015/2/4	"Where is the EU-Japan Relationship Heading?"	Prof. Marie Söderberg, Stockholm School of Economics	Osaka Universit
2015/2/9-12	"EU Foreign Policy with special focus on Asia/Japan" (1-credit lecture)	Dr. Michael Reiterer, EEAS Prof. Akira Saitoh, Kobe University	Kobe Universit
2015/2/19	"In Difficult Times: EU, Eastern European and Russian Relations"	Mrs. Sandra Kalniete, Former Foreign Minister, Republic of Latvia	Kwanse Gakuin Universit
2015/3/3	"The Future of the Euro"	Prof. Soko Tanaka, Chuo University	Kobe Universit

#### 日本国内のEU研究者による研究グループ活動

第2期初年度からコンソーシアム3大学、EUIJ関西の協定校である京都大学経済研究所、関西大学を主体とするEU研究者で 法政治学、経済学、経営学の三つの研究グループを組成し、夫々の活動を開始しました。各グループにはそれ以外の研究機関の研究者も含まれています。

第4期4年度には夫々のグループで活発に研究会を実施すると共に、最後にそれぞれのグループの叢書を刊行しました。

- A) 法政治グループ:『ヨーロッパという秩序』
- B) 経済学グループ: 『EU統合の深化とユーロ危機・拡大』
- C) 経営学グループ:『EU経済の進展と企業・経営』

#### 研究目的のためのワークショップ

EU研究者や学生のEUに関する興味を喚起する為に、研究目的のワークショップを毎年複数回開催しています。 2014年度は2回開催しました。

2014年10月25日 神戸大学

#### 「EUの開発協力ー日欧協力は可能か?」

■報告者とテーマ

セッション 1 「EU開発協力の起源」

ヴェロニク・ディミエ教授 ブリュッセル自由大学

(討論) 黒田 友哉 京都大学特別研究員

(司会) 池本 大輔 明治学院大学法学部准教授

セッション2 「EU開発協力の現在・将来」

ギャート・ラポルテ ヘント大学教授 欧州開発マネージメント・センター副所長

ウォルター・ケネス 元欧州委員会開発総局主任行政官、神戸大学法学研究科非常勤講師

(討論) 大隈 宏 成城大学社会イノベーション学部教授

(司会) 池本 大輔 明治学院大学法学部准教授

(司会) 吉留 公太 神奈川大学経営学部准教授

セッション3 公開討論:「開発協力における日欧協力の可能性」

大菅 岳史 外務省国際協力局参事官

アルブレット・ロタシャー 駐日欧州委員会政治経済部公使参事官

ギャート・ラポルテ教授

(モデレーター)

村上 正直 教授 大阪大学国際公共政策研究科

松野 明久 教授 大阪大学国際公共政策研究科

蓮生 郁代 准教授 大阪大学国際公共政策研究科

安藤 由香里 助教 大阪大学グローバルコラボレーションセンター

2015年2月23日 大阪大学

#### 「グローバリゼーションの時代の人種主義と不寛容」

■報告者と発表テーマ

セッション 1 ジャニー・ドゥ・ジョン教授 グローニンゲン大学

"Has the Netherlands turned into a racist society? Integration policies, controversies and

debates"

カトリーヌ・ヴィートル・ドゥ・ヴェンデン教授 パリ政治学院

"Living together: a challenge of citizenship"

セッション2 ウィルヘルム・ヘイトマイヤー教授 ビーレフェルト大学

"Group-focused enmity in Germany and Europe"

ポール・ラッパライネン氏 スウェーデン機会均等オンブズマン "Establishing equality - developing a sustainable process"

セッション3 ステファノス・スタブロス 欧州委員会

"The Council of Europe approach to racism and intolerance"

(モデレーター)

村上 正直 教授 大阪大学国際公共政策研究科

松野 明久 教授 大阪大学国際公共政策研究科

蓮生 郁代 准教授 大阪大学国際公共政策研究科

安藤 由香里 助教 大阪大学グローバルコラボレーションセンター

# Research Groups

The *EUIJ-Kansai* organised three research groups in the first year of Phase-II that started their activities to attract many researchers to the EU-related studies. Most of these researchers belong to three universities of the consortium, Kyoto University Institute of Economic Research and Kansai University with whom the *EUIJ-Kansai* made cooperation agreements. Furthermore, some outside researchers are also invited to the research groups.

During the fourth year of the Phase-III, all of three groups held several research meetings and they published textbooks in March 2013.

- A) Law and Politics Group "A European Order or European Orders"
- B) Economics Group "Deepening and Enlargement of the EU, and Euro Crisis"
- C) Business Administration Group "Development of the EU Economy, Business and Management"

#### Academic Workshops

The *EUIJ-Kansai* organize several Academic Workshops every year in order to stimulate interest of EU researchers and students concerning EU issues.

During the academic year 2014, the EUIJ-Kansai held two workshops as below.

25 October 2014 at Kobe University

# "The EU Development Cooperation -Is Cooperation between the EU and JapanPossible? -"

Speakers and their topics:

Part 1 "The Beginnings of the EU Development Assistance"

Presentation: Véronique Dimier, Professor, Université Libre de Bruxelles Commentator: Tomoya Kuroda, Special Researcher, PD, Kyoto University

Part 2 "The Present and the Future of the EU Development Cooperation"

Presentation: Geert Laporte, ECDPM Deputy Director, Professor, Ghent University Presentation: Walter Kennes, Former Principal Administrator, European Technical

Commission's Directorate-General for Development, Lecturer,

Graduate School of Law, Kobe University

Commentator: Hiroshi Ōkuma, Professor, Faculty of Social Innovation, Seijo University

Part 3 Open Discussion: "The Possibilities for EU-Japan Cooperation in the Area of Development Assistance"

Participants: Albrecht Rothacher Minister-Counsellor, EU Delegation to Japan

Takeshi Ōsuga, Deputy Director-General, International Cooperation

Bureau, Ministry of Foreign Affairs

Moderator: Ken Masujima, Professor, Graduate School of Law, Kobe University

#### 23 February 2015 at Osaka University

"Racism and Intolerance"

[Speakers]

Prof. Dr. Janny de Jong, University of Groningen: Has the Netherlands turned into a racist society? Integration policies, controversies and debates

Prof. Dr. Catherine Wihtol de Wenden, Director of Research, Centre national de la

recherche scientifique (CNRS) : Living together: a challenge of citizenship Prof. Dr. Wilhelm Heitmeyer, Bielefeld University: Group-focused enmity in Germany

Mr. Paul Lappalainen, Senior Advisor on law and policy to the Swedish Equality Ombudsman: Establishing equality - developing a sustainable process

Dr. Stephanos Stavros, Executive Secretary to the European Commission against Racism and Intolerance (ECRI): The Council of Europe approach to racism and

intolerance

[Moderators] Professor Masanao Murakami, OSIPP, Osaka University.

Professor Akihisa Matsuno, OSIPP, Osaka University.

Associate Professor Ikuyo Hasuo, OSIPP, Osaka University

Assistant Professor Yukari Ando, Global Collaboration Center, Osaka University

#### 研究目的のための国際シンポジウム

EUIJ関西は研究目的の国際シンポジウムを2014年度に開催しました。

■日時·会場:2014年11月26~27日 大阪商工会議所·神戸大学

■テーマ:EUIJ関西Two-dayシンポジウム Public-Private-Civic Cooperation in Europe and in Japan

Day-1 CSR・腐敗防止における官民協力

Day-2 日-EU・EPA交渉におけるCSRと官民協力

●目 的:近年、企業、NGO/NPO、学識経験者、自治体等が、グローバル・ガバナンスに盛んに関与する事例が増えている。 CSR 政策において主導的な役割を担ってきた欧州連合 (EU)は、公的機関、企業、市民社会が参加するマルチス テークホルダー・プロセスを通してCSR を推進し、域外でも規範的な外交を展開してきた。一方、日本では、このよ うな官民協力の事例は多くない。

本シンポジウムの目的は、CSR・腐敗防止をめぐる欧州および日本の官民協力の実情を紹介・比較し、その限界と可能性を検討することである。

#### ■プログラム:

Day-1 CSR・腐敗防止における官民協力

欧州手工業・中小企業連合会 企業・渉外・法務担当部長 ルーク・ヘンドリクス

「欧州での官民、市民社会協力-中小企業中心の俯瞰」

トランスペアレンシー・インターナショナル条約部長 ジリアン・デル

「多様なステークホルダー間の腐敗防止策」

ベルリン経済法科大学教授 ジルケ・ブスタマンテ

「欧州におけるCSR促進の為の官民、市民社会協力」

国連グローバルコンパクト・ジャパン理事 野村 彰男

「国連グローバルコンパクトと日本の連携-ビジネス遂行に必要とされるもの」

麗澤大学教授・前トランスペアレンシー・ジャパン理事長 梅田 徹

「腐敗防止における企業と市民社会の協力-日本の事例を中心に」

外務省総合外交政策局国際安全·治安対策協力室長 大河内 昭博

「国連腐敗防止条約と日本の腐敗対策の現状」

(モデレーター)

神戸大学教授·神戸大学経営学研究科長 國部 克彦

Day-2 **日-EU・EPA交渉におけるCSRと官民協力** 

外務省経済局国際経済課長 片平 聡

「日-EU EPAと持続可能な開発」

大阪商工会議所国際部副参事 麻野 良二

「メガFTA時代の企業責任: - Made in Japanを中小企業はいかに立証出来るか?」

欧州経済社会委員会雇用者グループ イヴ・パーレンドソン

「The EU-Japan FTA/EPA: 経済価値と新たなビジネス機会」

欧州経済社会委員会従業者グループ ローラ・バトゥー

「FTAにおける多様性対応の企業統治はグローバルな進歩の継続に繋がるか?」

(欧州経済社会委員会利益団体グループ クリストフ・ペーター)

「EU-Japan FTA: 消費者への利益」

(モデレーター)

EUIJ 関西特別顧問·神戸大学名誉教授 久保 広正

## 欧州経済社会評議会(E.E.S.C.)との学術会議

EUIJ関西はEUの機関のひとつである欧州経済社会評議会European Economic and Social Committee (E.E.S.C.) と 年2回 (夫々の場所で年1回ずつ) 相互理解を深める為、定期的に学術会議を実施しています。

2014年度はE.E.S.C.側の都合でブラッセルでの開催は翌2015年度に繰り越しとなり、11月27日に神戸大学で開催した「EUIJ関西Two-dayシンポジウム Public-Private-Civic Cooperation in Europe and in Japan」にE.E.S.C.がミッションメンバー3名を参加させました。

### Academic International Symposium

The EUIJ-Kansai held an Academic International Symposium during academic year 2014.

- ■Date & Venue: 26~27 November, 2014 at Osaka Chamber of Commerce and Industry and Kobe University
- Theme: "Public-Private-civic Cooperation in Europe and in Japan"
- Programme:

Day-1: Public-private-civic cooperation to promote CSR and fight against Corruption

Day-2: Public-private-civic cooperation pertinent to CSR in EPA / FTA Negotiations

Objective: On these days,multi-stakeholder initiatives have flourished in the global arena. In particular, business involvement in global public policy took on a prominent role. Since the European Commission identified itself as a world leader of CSR, it has facilitated its cooperation with private sector together with civil society, through multi-stakeholder process. Meanwhile, such active tri-sectoral cooperation seldom takes place in Japan. The purpose of this symposium is to provide an opportunity for Japanese business as well as students to learn about the realities of public-private-civic cooperation in Europe and in Japan, and to discuss its possibilities and limits in today's Japanese society.

#### Programme:

#### Day-1: Public-private-civic cooperation to promote CSR and fight against Corruption

Luc Hendrickx, Director of Enterprise Policy and External Relations at European Association of Craft, Small and Medium-Sized Enterprises

"Public-private-civic cooperation in Europe: from SMEs' perspective"

Gillian Dell, Head of Conventions Unit at Transparency International

"Multi-Stakeholder Anti-Corruption Efforts"

Silke Bustamante, Professor, Berlin School of Economics and Law

"Public-private-civic cooperation in Europe to promote CSR"

Mr. Akio Nomura, Board Member of UN Global Compact Japan

"UN Global Compact and Japan Network: What the Business are Required Today"

Toru Umeda, Professor, Reitaku University, Former Chair of the board of Transparency International Japan "Cooperation between corporations and civil society to fight against corruption in Japan"

Akihiro Okochi, Director of International Safety and Security Cooperation Division,

Ministry of Foreign Affairs of Japan

"The United Nations Convention against Corruption(UNCAC) and Japan's situation in the fight against corruption"

[Moderator]

Katsuhiko Kokubu, Professor and Dean, Graduate School of Business Administration, Kobe University

#### Day-2: Public-private-civic cooperation pertinent to CSR in EPA / FTA negotiations

Satoshi Katahira, Director of International Economy Division, Ministry of Foreign Affairs of Japan

"Trade and sustainable development in the negotiations of the Japan-EU EPA"

Ryoji Asano, Executive Consultant for EPA and FTA, Osaka Chamber of Commerce and Industry "CSR in EPA/FTA - How could Japanese SMEs certify the Country of Origin in EPA/FTA?"

Eve Päärendson, Employers Group, European Economic and Social Committee

"The EU-Japan FTA/EPA: economic benefits and new business opportunities"

Laure Batut, Member-Quaestor, European Economic and Social Committee

"Could a multi-stakeholder process of governance in FTAs lead to a better global sustainable development?"

 ${\it Krysztof\ Pater,\ Labour\ Market\ Observatory,\ European\ Economic\ and\ Social\ Committee}$ 

"EU-Japan Free Trade Agreement: Benefit for Consumers"

[Moderator]

Hiromasa Kubo, Professor Emeritus, Kobe University, Special Advisor of the EUIJ-Kansai

#### Academic Conferences with E.E.S.C.

The *EUIJ-Kansai* organizes Academic Conferences with European Economic and Social Committee (E.E.S.C.) twice in every year (alternately in Brussels and Kobe), our purpose is to strengthen mutual understanding between the both parties by exchanging ideas and learning each other.

In 2014 academic year, Conference in Brussels was postponed to academic year 2015 due to E.E.S.C.'s internal reason. E.E.S.C. participated *EUIJ-Kansai*'s Academic Symposium "Public-private-civic cooperation pertinent to CSR in EPA / FTA Negotiations" held on 27 November 2014 by sending three mission members.

EUに就いての認識を高めて頂く為に、EUIJ関西は2014年度もアウトリーチ活動に注力しました。

#### 一般への活動

#### 神戸シルバー・カレッジ

吉井昌彦神戸大学大学院経済研究科教授兼EUIJ関西副代表は2014年6月10日に神戸市の生涯学習機関である神戸市シルバーカレッジ学生80名にEUの発展に就いて「東欧諸国の市場経済化と加速」の講義を実施しました。吉井教授は、中東欧諸国において市場経済移行によって何が持たされるか、EU加盟によって何が変わり、どんな課題が残されているのかを概説しました。

#### 兵庫県阪神シニアカレッジ

阪神間居住者を対象とした阪神シニアカレッジで以下の講演を 行いました。

2014年5月23日 奥西 孝至 神戸大学経済学研究科教授 「国家と市場 ヨーロッパ経済統合における2つのファクター、 その長い歴史」

2014年6月17日 山本 健太郎 関西学院大学法学研究科研究員 「EUの歴史と国際政治における欧州諸国の動向」

2014年12月2日 井上 典之 神戸大学副学長兼EUIJ関西代表 「リスボン条約とプロサッカー」

#### ひょうご講座

兵庫県民を対象とした生涯学習機関であるひょうご講座で「EU の発展と危機、日本は何を学べるか」を総合テーマとして、以下の講演を実施しました。

2014年9月2日 吉井 昌彦 神戸大学教授 「EUとは何か」

2014年 9 月 9 日 中屋 宏隆 愛知県立大学准教授 「EU統合史」

2014年9月16日 久保 広正 神戸大学名誉教授 「EU統合の経済的深化とユーロ危機」

2014年 9 月30日 吉井 昌彦 神戸大学教授 「日EU経済関係史」

2014年10月7日 久保 広正 神戸大学名誉教授 「日・EU経済連携協定の行方と日本経済への影響」

2014年10月14日 安井 宏樹 神戸大学教 「EUの対外政策」

2014年10月21日 坂井 一成 神戸大学教授 「EU統合における文化摩擦と共生」

2014年10月28日 近藤 正基 神戸大学教授 「EU統合と福祉国家改革」

2014年11月4日 井上 典之 神戸大学副学長 「EU統合の法的深化」

2014年11月11日 吉井 昌彦 神戸大学教授 「EUの東方拡大とロシア」

### 高校生向けの活動

#### オープンキャンパスと夢ナビライブレクチャー講演

神戸大学で開催されたオープンキャンパスで、EUの写真・ポスターの展示と、神戸大学の教授による講義を開催しました。 参加した高校生(約500名)はEUに関する興味を深めました。

1) 日付:2014年6月11日~9月10日

2)場所:神戸大学

オープンキャンパスでは高校生とのコミュニケーションの密度が不充分な為、インテックス大阪で2014年6月21日に開催された夢ナビライブレクチャーで吉井昌彦EUIJ関西副代表が「EU(欧州連合)は世界を変える?欧州統合と金融危機、そして…」のテーマで

90名の高校生に講演を行い、EUへの興味を喚起し、また、 EUIJ関西の活動を紹介しました。



The goal of the activities is to raise visibility of the EU among Japanese people. In order to attain the goal, the *EUIJ-Kansai* engaged in Outreach Activities for various targets during the fourth year.

## For General Public

#### **Kobe Silver College**

Prof. Masahiko Yoshii, Graduate School of Economics, Kobe University, Vice -President of the *EUIJ-Kansai* gave lecture of "Market Transition and the EU Accession the C.E.E.C." to 80 members of general people in the City of Kobe, Hyogo Prefecture on 10 June, 2014 at Kobe Silver College, Life-Long Learning Centre organized by City of Kobe. The purpose of his lecture was to attract people to the EU affairs, by introducing recent developments in the EU, lecturing about growing importance of the EU in the world and prospecting the future of the EU-Japan relations

#### Hyogo Prefecture Hanshin Senior College

The *EUIJ-Kansai* faculty gave lecture at the Hanshin Senior College, Life-Long Learning Centre for the resident in between Osaka-Kobe. The purpose of these lectures was to increase the level of EU awareness among Japanese public by giving a concrete example of how the EU dynamically evolves and by illustrating what precisely the EU enlargement implies from the economic perspective. This event was co-organized with Hyogo Prefectural Government.

23 May, 2014 Prof. Takashi Okunishi, Graduate School of Economics. Kobe University

"State and Market: the history of two main factor on European Integration"

17 June, 2014 Dr. Kentaro Yamamoto, Researcher, Kwansei Gakuin University

"EU's History and Trend of EU Member States in Global Politics"

2 December, 2014 Prof. Noriyuki Inoue, President of the EUIJ-Kansai

"Lisbon Treaty and Professional Football"

#### Hyogo Academic League

The *EUIJ-Kansai's* faculty gave lectures in series at the Hyogo Academic League, Life-Long Learning Centre for the resident in Hyogo prefecture. The lecture series aiming to educate general public to study "EU's Evolution and Crisis: What Japan can learn from EU"

 $2^{\text{nd}}$  September 2014 Prof. Masahiko Yoshii, Kobe University "What is EU?"

9<sup>th</sup> September 2014 Associate Prof. Hirotaka Nakaya, Aichi Prefectural University

"History of EU Integration"

16<sup>th</sup> September 2014 Prof. emeritus Hiromasa, Kubo, Kobe University

"Economic Deepening of EU Integration and Euro Crisis"

30th September 2014 Prof. Masahiko Yoshii, Kobe University "Japan-EU historical relations in economy"

7<sup>th</sup> October 2014 Prof. emeritus Hiromasa Kubo, Kobe University

"Direction of Japan-EU FTA/EPA and its effects to Japanese Economy"

14<sup>th</sup> October 2014 Prof. Hiroki Yasui, Kobe University "EU's Foreign Policy"

21st October 2014 Prof. Kazunari Sakai, Kobe University "Cultural Friction and Multicultural Symbiosis in EU Integration"

28<sup>th</sup> October 2014 Prof. Masaki Kondo, Kobe University **"EU Integration and Welfare State Renovation"** 

4th November 2014 Prof. Noriyuki Inoue, Kobe University

4<sup>th</sup> November 2014 Prof. Noriyuki Inoue, Kobe Universit "Legal Deepening in EU integration"

11th November 2014 Prof. Masahiko Yoshii, Kobe University "EU's eastward expansion and Russia"

# For Students of Senior High Schools

#### Open Campus and Yume-Navi Live Lecture

In the academic year 2014, the *EUIJ-Kansai* demonstrated posters/photos, and gave intensive lecture on the EU for high school students by professors of the *EUIJ-Kansai*. Participated students (abt. 500) showed keen interest

Participated students (abt. 500) showed keen interest in the lecture's topic as well as in the demonstration of photos, posters about the EU, Euro and activities of *EUIJ-Kansai*.

Date and Venue: 11 June  $\sim$  10 September 2014 at Kobe University

Since we observed it necessary to increase occasions to communicate high school students more closely, Prof. Masahiko Yoshii, Vice-President of the *EUIJ-Kansai*, lectured "FIL change the World? – Furgue an Integration

lectured "EU change the World? – European Integration, Debt Crisis and then the next?" in front of 90 students at Yume-Navi Live Lecture on 21 June, 2014 to stimulate their interest on EU and to introduce *EUIJ-Kansai*'s activities.



┃ アウトリーチ活動

## ミニ・シンポジウム「EUの専門家からEUと日本の関係を学ぼう」 EUIJ関西シンポジウム(高校生対象-公開討論会)

大阪府・兵庫県の高校で、EUからの外交官や専門家、EUIJ関西の教授陣によるミニ・シンポジウム「EUの専門家からEUと日 本の関係を学ぼう」を2014年度は3回開催しました。今年度は、新たな企画としてEUIJ関西シンポジウム(高校生対象-公開 討論会)を1回開催しました。

[EUIJ関西ミニ・シンポジウム]

● 2014年7月16日 兵庫県立兵庫高等学校 坂井 一成 神戸大学大学院国際文化学研究科教授 「EUの共通移民政策について」

水畑 穣 神戸大学大学院工学研究科教授 「先端エネルギーに就いて」

ベルンハルト・ベッカー領事 大阪・神戸ドイツ連邦共和国 領事館 「EUとは?」

● 2014年8月26日 大阪府立天王寺高等学校 トム・クチンスキー博士 駐日EU代表部 科学技術部 「EUの科学技術イノベーション政策」

森井 昌克 神戸大学大学院工学研究科教授 「EUにおけるサイバー化社会への対応」

ミケーラ・リミヌッチ 神戸大学日欧連携教育府 講師 「EUにおける少子高齢化問題」

● 2015年2月13日 私立金蘭千里高等学校

水野 裕八 大阪大学医学部付属病院医師

「イタリアで見た不整脈治療の最前線:日本の医療との違い」

安藤 由香里 大阪大学グローバルコラボレーションセンター助教 「EUにおける人種差別・不寛容撤廃への取り組み:イスラ ム嫌いを中心に」

リチャード・ケルナー 駐日EU代表部 広報部

[EUIJ関西シンポジウム (高校生対象-公開討論会)]

● 2015年1月24日 兵庫県立長田高校・関西学院高等部

志甫 啓 関西学院大学国際学部准教授

「EUの移民政策」(基調講演)公開討論会

「日本の移民について考える~多文化共生社会に生きる」

パ ネ ラ ー 長田高等学校 人文・数理探求類型生徒 関西学院高等部 SGHグローバルリーダー プログラム生徒

モデレーター 市川 顕 EUIJ関西顧問・関西学院大学産 業研究所准教授

講 評 志甫 啓 准教授 服部 淳 国際研修協力機構能力開発部管理 課調査役

#### ビジネス界への活動

#### 国際シンポジウム

2014年度にEUIJ関西は産学連携での国際シンポジウムを大阪・東京2箇所で開催しました。

#### ■国際シンポジウム

- 1) テーマ:「食の安全を支えるスマートアグリの展望と農業制御技術に関する日欧戦略的協同」
- 2) 日時・場所: 2015年2月4日 大阪大学中之島センター (大阪会場) 2015年2月6日 青山学院大学IVY HALL(東京会場
- 3) 講演者:

メルヴィ・カーロス 駐日EU 代表部一等書記官

開会スピーチ:

シンディ・ハイドラ 駐日オランダ王国大使館農務参事官

"Promotion measures of agriculture in the Netherlands and future prospects"

安岡 澄人 農林水産省大臣官房政策課技術調整室研究調整官(東京会場のみ参加)

「日本におけるスマート農業の推進~ICT やロボット技術を活かした新たな農業に向けて~」

オスカー・ニーセン コホートコンサルティング

"Smart greenhouse horticulture - Consultancy and business development for horticulture and food industry"

アルコ・ファン・デル・ハウト グリーンQ

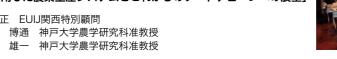
"Current state of modern greenhouse horticulture and necessity of training and education"

平山 博之 富士電機株式会社食品流通事業本部流通システム事業部長

「情報制御技術を活用した農業生産システムとこれからのフードチェーンへの展望」

総合司会:久保 広正 EUIJ関西特別顧問

モデレーター: 伊藤 博通 神戸大学農学研究科准教授 宇野 雄一 神戸大学農学研究科准教授



#### ■マスメディアとの連携

日産経新聞社・関西学院大学産業研究所の主催で2014年8月22日に大阪で開催されたシンポジウム「航空新時代へ~関西の発展と 関西国際空港の役割~」に駐日EU代表部と連携して協力し、ハンス・ディートマール・シュヴァイスグート駐日欧州連合全権大使が 産経新聞のインタビューに対応、また、シンポジウムに参加した駐日欧州連合代表部シュヨク・ゲルゲイ・アンタルー等書記官が 300名の参加者に欧州連合及びEUIJ関西の活動を紹介しました。

#### Mini Symposia about the EU issues "Learn from experts of the EU: EU – Japan Relation and Common Issues" and EUIJ-Kansai Symposium for Senior High School Students (Open Discussion)

The EUIJ-Kansai organized three Mini Symposia at 3 senior high schools located in Osaka and Hyogo Prefecture during the 2014 academic year, to stimulate students' interest in the EU and global community, raise the human resources in the EU -Japan, international relation field and promote understanding about the importance of the EU in the world. Since this year, we launched new event "EUIJ-Kansai Symposium for Senior High School Students (Open Discussion)" as additional projects for high school students.

#### [EUIJ-Kansai Mini-Symposium]

● 16 July, 2014 Hyogo Senior High School

Prof. Kazunari Sakai, Graduate School of Intercultural Studies, Kobe University

"Immigration Policy of the European Union"

Prof. Minoru Mizuhata, Graduate School of Engineering, Kobe

"Advanced Energy"

Consul Mr. Bernhard Becker, Consulate General of the Federal Republic of Germany Osaka-Kobe

● 26 August, 2014 Tennoji Senior High School

Dr. Tom Kuczynski, Science and Technology Advisor, Science and Technology Section, EU Delegation to Japan

"EU's Science Technology and Innovation Policy"

Prof. Masakatsu Morii, Graduate School of Engineering, Kobe University

"Cyber Net Society in the EU"

Michela Riminucci. Associate Lecturer. Centre for EU-Japan Collaborative Education, Kobe University

"Decreasing birthrate and aging population in the EU" ● 13 February, 2015 Kinran-Senri Senior High School

Dr. Hiroya Mizuno, Osaka University Hospital

"Medical treatment in the EU and in Japan - through my Study experience -"

Yukari Ando, Global Collaboration Centre, Osaka University "Anti-Racism and Tolerance in the EU: Perspective of Islamophobia'

Richard Kelner, Academic Cooperation Officer, Delegation of European Union to Japan

"EU Higher Education Policy and Programmes"

#### [EUIJ-Kansai for Senior High School Students (Open Discussion) ]

● 24 January, 2015 Nagata High School & Kwansei Gakuin High School

Associate Prof. Kei Shiho. School of International Studies. Kwansei Gakuin University, Keynote Speech

"EU's Immigration Policy"

Open Discussion by each 5 students of Nagata High School and Kwansei Gakuin High School

"Immigrant in Japan - Multi Cultural Society"

Moderator: Associate Prof. Akira Ichikawa, Advisor of the FI II I-Kansai

Commentators: Associate Prof. Kei Shiho

Jun Hattori, Section Manager, Japan International Training Cooperation Organization

#### For Business Circle

#### International Symposia

The EUIJ-Kansai held an Industry-Academia collaborated International Symposium during 2014 academic year in Osaka and Tokyo.

#### ■International Symposium

- 1) Date & Venue: 4 February, 2015 at Osaka University Nakanoshima Centre (Osaka) 6 February, 2015 at Ivy Hall, Aoyama Gakuin (Tokyo)
- 2) Theme: "The Strategic Cooperation between EU and Japan for the Development of Smart Agriculture and Agricultural Control Technology"
- 3) Presentations: Mervi Kahlos, First Secretary, Trade Section, EU Delegation to Japan "Opening Remarks"

Cindy Heijdra, Agricultural Counsellor, Embassy of the Kingdom of the Netherlands "Promotion measures of agriculture in the Netherlands and future prospects"

Sumito Yasuoka, Research Coordinator, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

"Promotion of Smart Agriculture in Japan - Toward New Agriculture to utilize ICT and Robot Technologies" Oscar Niezen, Managing Director, CoHort Consulting, The Netherlands

"Smart greenhouse horticulture - Consultancy and business development for horticulture and food industry" Arco van der Hout, Consultant, GreenQ/DLV Plant, The Netherlands

"Current state of modern greenhouse horticulture and necessity of training and education"

Hirovuki Hiravama, General Manager, Distribution System Div., Fuji Electric Co., Ltd.

"Agricultural Production system utilizing IT control know-how and promotion to Food Chain Industry"

Chair: Hiromasa Kubo, Special Advisor of the EUIJ-Kansai, Prof. Emeritus, Kobe University Moderator: Hiromichi Itoh, Yuichi Uno, Associate Prof. Graduate School of Agricultural Science, Kobe University

#### ■Collaboration with Media

The EUIJ-Kansai sponsored symposium organized by Sankei Shimbun and Institute for Industrial Research, Kwansei Gakuin University "New-era of Airline - Economic Development of Japan and Role of Kansai International Airport(KIX)" as 20 years anniversary of KIX with the cooperation of the EU Delegation to Japan. EU's Ambassador to Japan, H.E. Hans Dietmar Schweisgut reacted interview from the Sankei Shimbun. There were 300 participants mainly in general public, including 2 from other newspapers. Mr. Gergely Antal Sulyok of the EU Delegation had a special speech in front of 300 participants, introduced activities of the EU Delegation and EUIJ-Kansai.

アウトリーチ活動 Outreach Activities



#### 各種行事

#### 日・EUフレンドシップ・ウィーク

毎年5~6月に開催される「日・EUフレンドシップ・ウィーク」の一環として、関西学院大学EUi(EU情報センター)との相互協力で、2014年6月21日に、「地域統合研究の現在 –サブ・リージョナリズムからみたEUとAsean-」講演会を開催しました。

「比較地域統合研究の一視座― EUのマルチレベル・ガバナン スとサブ・リージョンの国際政治」

新潟国際情報大学 臼井 陽一郎 教授

「東方パートナーシップをめぐる地域と列強の相克一 EU/ロシア境界領域のユーロリージョン」

山形大学 高橋 和 教授

「ASEANのサブリージョン — 拡大メコン圏 (GMS) の実態と課題」

日本大学 佐渡友 哲 教授

モデレーター: 市川 顕 EUIJ関西顧問・関西学院大学准教授

また、6月29日には西宮市の兵庫栄養調理製菓専門学校で同校 菅原 正教授によるEU諸国の料理レッスン「EU加盟国の料理 を学ぼう!」を実施しました。

日・EUフレンドシップウィーク期間中に関西学院大学でEUパネル展示及びEUクイズを実施し、来場した学生・一般の方に楽しみながらEUに就いての知識を増やして貰いました。

1)日時:2014年6月2~30日

2)場 所:関西学院大学



#### ワンワールド・フェスティバル

毎年2月の2日間大阪市で開催され、多数の来場者があるワンワールド・フェスティバルに今年度も参加し、一般・小中学生とその両親に対してポスター・パネルの展示で、EUやユーロ、及びEUIJ関西の活動について紹介しました。

EUIJ関西のブースにも約650人が訪問し、EUIJ関西教授陣やEUIJ関西に所属する学生、及びEUIJ関西スタッフの判り易い説明に聞き入っていました。ブースへの来訪者にはEUに関連するクイズを実施し、回答者にEUIJ関西の関連グッズを渡しまし

1)日時:2015年2月7~8日2)場所:関テレ扇町スクエア



#### 情報活動

パンフレット、ポスターの作成・配布及びウェブでの情報供給等、EUに関する情報発信基地となり、EUの広報普及活動に注力しました。

ネット広報は2012年9月からEUIJ関西フェイスブックを開設し、更なる情報発信に努めています。EUIJ関西をホームページ、フェイスブックでご注目下さい。

#### **Festivities**

## EU-Japan Friendship Week, co-organised with EUi at Kwansei Gakuin University

The *EUIJ-Kansai* organized various activities as events of "EU-Japan Friendship Week" during June 2014, to introduce the EU to general public, and to stimulate students' interest in the *EUIJ-Kansai*'s activities.

-As collaboration with EUi at Kwansei Gakuin University, the *EUIJ-Kansai* held an open Lecture in June 2014.

Theme: "Current Research of Regional Integration

- EU and Asian in View of Sub - regionalism"

Date & Venue: 21 June 2014 at Kwansei Gakuin University

#### Lecturers:

Prof. Yoichiro Usui, Niigata University of International and Information studies

Prof. Kazu Takahashi, Yamagata University

Prof. Tetsu Sadotomo, Nihon University

Moderator: Associate Prof. Akira Ichikawa, Advisor of *EUIJ-Kansai*.

Kwansei Gakuin University

-Special EU Cooking Lessen

The *EUIJ-Kansai* organised Special EU Cooking Lessen lectured by Prof. Tadashi Sugawara, Hyogo Nutrition Cooking Confectionery College on 29 June.

-EU Quiz and Panel Exhibition

During the duration of EU-Japan Friendship Week 2 through 30 June, 2014, the *EUIJ-Kansai* held panel exhibition to the participants and gave them the EU related quiz to stimulate their interest and distributed giveaway goods.



#### One World Festival

The *EUIJ-Kansai* participated in this international fair, which was held at Kansai TV Ogimachi Square, Kita Ward Hall and Ogimachi Park on 7 and 8 February 2015, to introduce various activities of the *EUIJ-Kansai*, the EU and the Euro currency to many visitors of the festival. About 650 visitors including pupils of primary school, junior high school, senior high school, university and general public came to our booth to hear explanations of the EU, Euro, and activities of the *EUIJ-Kansai*, and enjoy EU Quiz. Professors, students and staff of the *EUIJ-Kansai* explained many issues in detail during the two days.



#### **EU-related Information Activities**

The *EUIJ-Kansai* continued to be a source of EU information in the region, using Web-site and other various programmes, having collaboration with the Delegation of the European Union to Japan to collect useful information and distribute it widely to universities and outside universities, and also introduce activities of the *EUIJ-Kansai* and establish closer relationship with other EU Centres in Japan and in Asia-Pacific countries. Since September 2012, the *EUIJ-Kansai* started using Facebook. Please take a look at our Web-page and Facebook!

42 | アウトリーチ活動

04

EUIJ関西は、学生や研究者のEU関連の問題に関する理解を深めるために、2014年度で若手研究者招聘による共同研究の推進や、専門家の短期招聘によるセミナーを実施しました。

#### 若手研究者の招聘

毎年EU加盟国の若手研究者を招聘して、共同研究の推進や研究プログラムの策定を行っています。

2014年度は1名の若手研究者を招聘し、2単位の集中講義を開催しました。

1)期間:2014年6月17~28日

2)場 所:大阪大学

3) 研究者:マリア・ラクエル・フレイレ助教 コインブラ大学

4) Foreign Policy Analysis: EU-Russia Relations





#### 専門家招聘による集中講義

EUIJ関西は、2014年度でEU加盟国から4名の専門家を招聘してセミナー及び集中講義を開催しました。

・招聘者名 クラウディア・バウムガルト・オクセ氏 フランクフルト平和研究所

·講演内容「Palestine and the International Statebuilding Agenda: A Way Forward to Peace?」

·期間·場所 2014年7月8日·9日 大阪大学·京都大学

·招聘者名 Dr. Claudia Baumgart-Ochse,
Peace Research Institute, Frankfurt

·講演内容「Palestine and the International Statebuilding Agenda: A Way Forward to Peace?」

·期間·場所 2014年7月8日·9日 大阪大学·京都大学

・招聘者名 オルデンブルク大学 ジャン・モネ研究センター長 マルティン・ハイデンライッヒ教授

·講演内容「Income Inequalities in Europe」「Social Embeddedness of Multinational Enterprises and Innovation in Europe」「The Increasing Differentiation of (Long-Term) Unemployment Risk in Europe」

·期間·場所 2015年9月21日~25日 関西学院大学

・招聘者名 スターリング大学副学長 ジョン・ガードナー教授

·講演内容「To Study in Europe: its Attraction and Possibility」

·期間・場所 2014年12月12日・13日 関西学院大学

・招聘者名 フランス内務省総監 マキシム・タンドネ

・講演内容「21世紀の課題に直面するフランスとヨーロッパ」 (5講演)

·期間·場所 2015年1月28日~2月3日

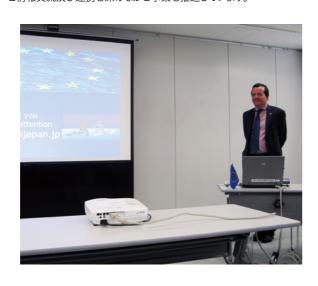
# 05 他のEUセンターとの交流

EUIJ関西はアジア・太平洋地区及び日本国内のEUセンターと情報交流及び連携を深めながら事業を推進しています。

#### 1) アジア・太平洋地区のEUセンターとの交流

EUIJ関西はアジア・太平洋地域のEUセンターとの協力関係を構築し、互いの経験を共有し、議論を深めるために2015年2月9日~10日に韓国の済州島で開催された"EU-Asia Cooperation on Peace and Security in Evolving World"をテーマとするラウンドテーブルに吉井副代表が参加し情報交換を行いました。

- 2) 日本の他のEUセンター(EUIJ早稲田、EUSI、EUIJ九州)との交流 日本のEUセンター間で情報交換を密にする為、2014年9月25 日~26日に、EUIJ早稲田で4EUIJsによるラウンドテーブルを 開催し、夫々の抱える問題点や今後の在り方に就いて議論し、 相互協力の確認を行いました。
- 3) 兵庫EU協会及び日欧産業協力センターとも緊密に情報交換を 行い、セミナーの開催や広報活動での相互協力を行っています。



During the 2014 academic year, the *EUIJ-Kansai* organized Invited *EUIJ-Kansai* Fellow Programme and Seminars/Lectures by Invited Expert Programme, to invite various researchers in order to stimulate interest of students and researchers in the EU-related issues.

# Invited Young Fellows Programme

Since April 2009, the *EUIJ-Kansai* started this programme to coordinate joint research between the EU and Japan or to establish joint research projects. Purpose of this programme is academic exchange with the EU to give students more up-to-date knowledge on the EU issues by young European researcher.

During the 2014 academic year, the *EUIJ-Kansai* invited a young researcher.

1) Date and term: 17~28 June, 2014

2) Venue: Osaka University

3) Name of researcher: Dr. Maria Raquel Freire, Assistant Professor of the University of Coimbra, Portugal

Dr. Maria Raquel Freire had 2-credit course intensive course lectured "EU-Russia Relations"



#### Seminars/Lectures by Invited Experts Programme

During the 2014 academic year, the *EUIJ-Kansai* invited four expert from the EU Member States and requested them to stimulate interest in the EU-related issues to have researchers and students deepen understanding about the EU issues.

Name of researcher: Dr. Claudia Baumgart-Ochse, Peace Research Institute, Frankfurt

Contents of lecturesr: "Palestine and the

International State-building Agenda: A Way Forward to Peace?"

Date & Term: 8~9 July, 2014 at Osaka University &

Kyoto University

Name of researcher: Prof. Martin Heidenreich, Jean Monnet Centre for Europeanisation and Transnational Regulations, University of Oldenburg

Contents of lecturesr: "Income Inequalities in Europe
" " Social Embeddedness of Multinational Enterprises
and Innovation in Europe " "The Increasing

and Innovation in Europe " "The Increasing Differentiation of (Long-Term) Unemployment Risk in Europe"

Date & Term: 21~25 September, 2014 at Kwansei Gakuin University

Name of researcher: Prof. John Gardner, Deputy

Principal, University of Stirling Contents of lecturesr: "To Study in Europe: its

Contents of lectures: . To study

Attraction and Possibility"

Date & Term: 12~13 December 2104 at Kwansei Gakuin

University
Name of researcher: Mr. Maxime Tandonnet, General

Auditor, Ministry of Interior, France

Contents of lecturesr : "l'Europe et la France face aux grands défis du XXIème siècle" (5 lectures during

his stay)

Date & Term: 28 January ~ 3 February 2015 at Osaka University

# Cooperation Activities with other EU Centres from the region

05

The *EUIJ-Kansai* is proceeding our operation, keeping close-ties with other EU Centres located in Asia-Pacific and in Japan.

1) Collaboration with EU Centres in Asia-Pacific

The EUIJ-Kansai made effort to discuss modalities of possible cooperation with the EU Centres established in Asia-Pacific area, and participated in Roundtable "EU-Asia Cooperation on Peace and Security in Evolving World" which was held in Jeju, Korea on

9~10 February, 2015 to maintain network and share experience with otherEU Centres, where Prof. Masahiko Yoshii, Vice-President of the *EUIJ-Kansai*, participated.

Collaboration with other EUIJs
 The EUIJ-Kansai is closely communicating with EUIJ

Waseda, EUSI(EU Studies Institute in Tokyo) and EUIJ-Kyushu aiming to develop mutual cooperation as well

as to improve operations. We held Roundtable by 4EUIJs

- on 25-26 September, 2014 to share experience about the effective promotion of the EU studies and project operations. We mutually assured our collaboration during roundtable.
- Hyogo EU Association/ EU-Japan Centre for Industrial Cooperation

We are closely communicating with Hyogo EU Association and EU-Japan Centre for Industrial Cooperation, cooperating each other for executing seminars and public Relationship.

#### 事務局所在地

#### EUインスティテュート関西 事務局

**〒657-8501** 

神戸市灘区六甲台町2-1 神戸大学六甲台キャンパス フロンティア館6階

TEL 078-803-7221 FAX 078-803-7223

E-mail: euij-k@org.kobe-u.ac.jp URL: http://euij-kansai.jp/

#### 関西学院大学分室

T662-8501

兵庫県西宮市上ケ原一番町1-155 関西学院大学産業研究所内(大学図書館3F)

TEL 0798-54-6127

E-mail: euij-kansai@kwansei.ac.jp

## 大阪大学分室

**〒560-0043** 

統括ディレクター 山西 正展

財務会計担当マネージャー 寺西 章好

学術担当マネージャー 大福 直佳

課 長 補 佐 石田文子

へIXI人子分至 総務担当マネージャー **東村 紀子** 

大阪府豊中市待兼山町1-31 大阪大学大学院国際公共政策研究科内

TEL 06-6850-5641

■EUインスティテュート関西 事務局

長 安田 太郎

関西学院大学分室(研究推進社会連携機構事務部(研究所担当))

E-mail: euij-osadm@osipp.osaka-u.ac.jp

(2014年4月1日現在)

組織

■諮問委員会

議長・神戸大学長 福田 秀樹 関西学院大学長 村田 治 大阪大学総長 平野 俊夫

■運営部

代表 井上典之 (神戸大学副学長 理事) 副代表 吉井 昌彦 (神戸大学大学院経済学研究科長) ホルガー ロベルト ブングシェ

(関西学院大学国際学部 教授)

松野 明久 (大阪大学大学院国際公共政策研究科 教授)

特別顧問 久保 広正 (神戸大学名誉教授)

顧問市川顕

(関西学院大学産業研究所副所長准教授)

#### ■ワーキンググループ

く教育グループ>

代表 関根 由紀 (神戸大学大学院法学研究科 教授) 委員 新関 芳生 (関西学院大学文学部 教授)

福井 康太 (大阪大学大学院法学研究科 教授)

<研究グループ>

委員長 濱本 正太郎 (京都大学大学院法学研究科 教授)

委員 吉井 昌彦 (神戸大学大学院経済学研究科長)

市川 顕 (関西学院大学産業研究所副所長 准教授)

**くアウトリーチグループ>** 

委員長 海道 ノブチカ (関西学院大学商学部 教授)

委 員 西谷 真規子 (神戸大学大学院国際協力研究科 准教授) 松繁 寿和 (大阪大学大学院国際公共政策研究科 教授)

#### Offices Location

#### EU Institute in Japan. Kansai (the *EUIJ-Kansai*)

Frontier Hall for Social Sciences 6F, Kobe University, 2-1, Rokkodai, Nada-ku, Kobe 657-8501 Japan

TEL +81-78-803-7221

FAX +81-78-803-7223

E-mail: euij-k@org.kobe-u.ac.jp URL: http://euij-kansai.jp/index\_en

### **Kwansei Gakuin University Branch**

The Institute for Industrial Research, Kwansei Gakuin University.

1-1-155, Uegahara, Nishinomiya, Hyogo 662-8501 Japan

TEL +81-798-54-6127

E-mail: euij-kansai@kwansei.ac.jp

#### **Osaka University Branch**

Osaka School of International Public Policy, Osaka University 1-31 Machikanevama-cho. Toyonaka, Osaka 560-0043 Japan

Organisaion (as of 1 April 2014)

TEL +81-6-6850-5641

E-mail: euij-osadm@osipp.osaka-u.ac.jp

#### **Organisation**

■ Advisory Board
Chair & President of Kobe University Hideki Fukuda

President of Kwansei Gakuin University

Osamu Murata

President of Osaka University Toshio Hirano

■Management Board

President

Noriyuki Inoue (Vice President, Kobe University)

Vice-President

Masahiko Yoshii (Chair, Graduate School of Economics, Kobe University)

Holger Robert Bungsche

(Professor, School of International Studies, Kwansei Gakuin University) Vice-President

Akihisa Matsuno

(Professor, Osaka School of International Public Policy (OSIPP), Osaka University)

Special Advisor Hiromasa Kubo (Professor Emeritus, Kobe University)

Akira Ichikawa (Associate Professor, Institute for Industrial Research, Kwansei Gakuin University)

■Working Group

<Education Group>

Yuki Sekine

(Professor, Graduate School of Law, Kobe University)

Members

Yoshitaka Niizeki (Professor, School of Humanities, Kwansei Gakuin University)

(Professor, Graduate School of Law, Osaka University)

<Research Group>

Shotaro Hamamoto (Professor, Graduate School of Law, Kyoto University)

(Chair, Graduate School of Economics, Kobe University)

Akira Ichikawa

ssor. Institute for Industrial Research, Kwansei Gakuin University

<Outreach Group>

Nobuchika Kaido (Professor, School of Business Administration, Kwansei Gakuin University)

Members

Makiko Nishitani

(Associate Professor, Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University)

Memors

Hisakazu Matsushige
(Professor, Osaka School of International Public Policy (OSIPP),Osaka University)

Secretariat Office Administrative Director

Masanobu Yamanishi

Financial Manager Akiyoshi Teranishi

Academic Manager Naoka Ofuku

Kwansei Gakuin University Office Taro Yasuda Fumiko Ishida

Administration Manager at Osaka University Office

Noriko Higashimura